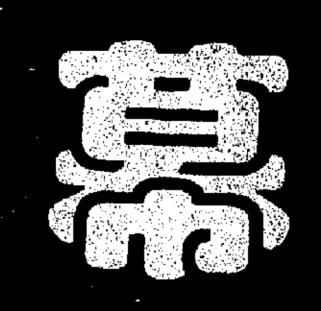
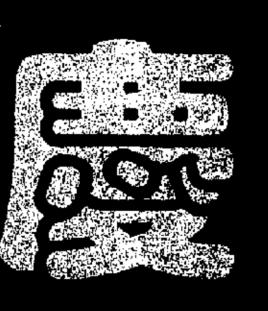
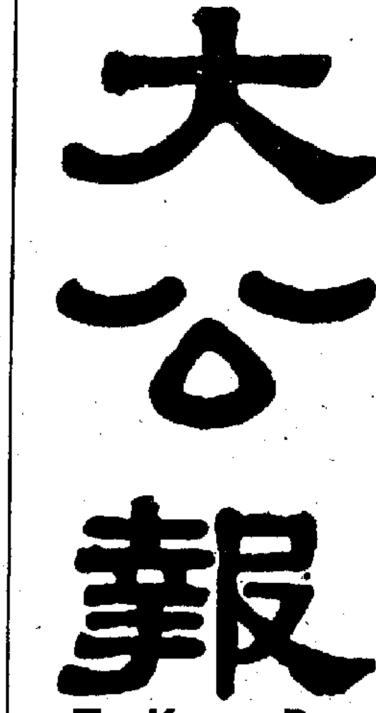


珠海經濟特區光明實業有限公司珠海經濟特區 P. O. C. 眼鏡店







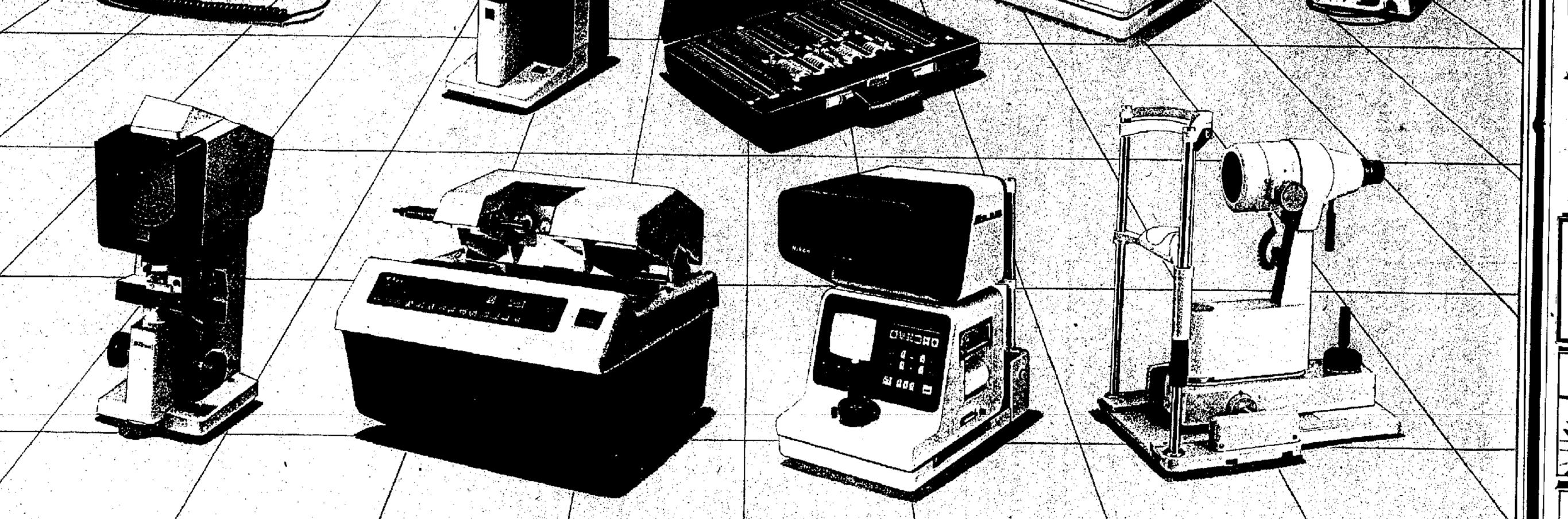


Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road

Hong Kong
司公限有(港香) 無 ざ 大: 印督
・ 就 六 十 三 百 三 千 九 萬 二 第
・ 號二四三道詩尼軒港香: 址地
・ 七至一八一七五七: 機總話電

七至一八一七五七:機總話電 CABLE:8778 TELEX:72859 HKTKP HX 元**壹幣港售零 張大六紙出日今** 印承司公限有務印利有港香

Nikon 尼康 視光學儀器



GIUGIARO Carbonax

Nikon 高級眼鏡架,太陽眼鏡系列 SPORTS
FIORE
HANAE MORI

(Nikon) 日本光學工業株式會社

香港中國眼鏡公司

地址:香港中環皇后大道中萬宜大厦230室 電話:5-222625, 5-257638

仝人敬賀

作用組織が終生を2000年 計画が再業であり300年 5-7556

> 機票部專業 代訂世界各大航空公司# 旅行支票、世界各地

白奈山

中山湍泉

唐家灣最新落成、華南最庸大旅遊口機動遊戲共20款,彩虹最新策圖 **省港澳行大連** 住宿石景山,中國大海県

> 海陸空五河特惠國S1 石天庫航 工天庫航 大天庫全程

八天火車(京湖-香敷湖 西麓湖渡假村 石岩湖澧泉假

從化溫泉、廣州 三天 \$698 住 廣州、從化溫泉 佛山、墨湖四天

音響包車





九龍 五十鈴 4-6 曜 左右林 4-6 曜

日發機

表手型 永信行 大龍爾教

聯都有队大量回鄉東供

現貨供應各類全新。數貨後國內付款均可,憑批交提為關密股務,代送文錦波及代辦日提拿手續。香港辦事處:九龍鄉上的貿易從將:3-808378 數在廣灣的在個人間1209岁。從第一22

特平回鄉車 現貨豐田1.75雙排座 貨客車F型豪華8座 聯業公司 ③7600708

長省

八十二屆中央 一代曾在長沙 一代曾在長沙

在客人没來之前,就和身邊的人議論「液滴動力實際的心意」也說明我没有忘記祖宗。 超總理站了起來,說,這非常珍貴。說着和王趙總理站了起來,說,這非常珍貴。說着和王趙總理站了起來,說,這非常珍貴。說着和王趙總理站了起來,說,這非常珍貴。說着和王趙總理站了起來,說,這非常珍貴。說着和王王賴駿兩人共同展開五星紅旗。今天把它獻給你,这是我的心意,也說明我没有忘記祖宗。 王賴駿非常激動,為了表達赤

選當泉淸熊

省

南湖

省長,王向天為副省長。選熊清泉為湖南省人民政府民代表大會第三次會議,補民代表大會第三次會議,補外天開幕的湖南省第六屆人

不断部長の議第一副主席伊・阿爾希一

應蘇聯政府的

暑大六初

許多地方都想看

英兴李會主席

哪工業公司,下午同中國科學院的專家學者們進行了學術交流。「學不大生生,王賴駿和他的同事李杰信博士參觀了航天工業部萬一萬時間,一種以外,「道是非常珍貴的。」「第十七次飛行時帶上太空的一面中華人民共和國國旗送給趙紫陽」「華大大飛行時帶上太空的一面中華人民共和國國旗送給趙紫陽」「華大大飛行時帶上太空的一面中華人民共和國國旗送給趙紫陽」「華紫陽歌迎他以後再來,以便多看些地方。

道討 口閣人 個論 委會民 討會代員見銀門

的有中國外交部副部陪同姚依林來訪

世總理説、近是你多年刻苦客 大家的福。多少人能力都比我强, 世是中華民族的關係。 大家的福。多少人能力都比我强, 世是中華民族的關係。 我只是運氣好。 趙總理説、近是祖上積德,托 我只是運氣好。 道是祖上積德,托 大家的福。多少人能力都比我强, 在是中華民族的關係。

貴子

會騎

傲

物理系·我就是一中學,在美國上十

陸地上比我還急。飛行只有五天半時間,一分。他說,在太空試驗時,儀器發生了故障。他說,在太空試驗時,儀器發生了故障。他主賴發說,道是我們小組五十幾個人努力的

為中華民族爭了口氣

黄子孫第一個登上太空的人,這不僅是你 趙總理說,你回來,中國人民都高興 一種總理說,你回來,中國人民都高興 一种說,三十五年没回大陸 一种說,三十五年没回大陸 一种說,三十五年没回大陸 一种說,三十五年没回大陸 一种說,三十五年没回大陸 一种說,三十五年没回大陸 一种說,三十五年没回大陸 一种說,三十五年没回大陸

應用上有很一個說說,

不僅發展了基礎理論,而且會。」他仔細地聽王鞭駿講好紹太空實驗的情况。趙總

是青梅竹馬

學?,追次準備去看看。趙總理又問,追次準備去看看。趙總理又問騣,家鄉還有親人嗎?王贊駿説

上半年整體情况來看,進出超四十八億多美元,比去年同期減少百分之四點五,但一億九千七百萬美元,比之一點五,但一億九千七百萬美元,比之一點三,其中出口額為二十億五千三百萬美元,比以去年同期減少百分之四點五,但可以上,其中出口額為二十億五千三百萬美元,比

朋友。

她念初三時,

我念高

台

|灣上半

年

外四

(再低落

增加。

京北到旗星五的空太

紫趙

現表,功成得獲驗實空太在你:說陽紫趙

動感受很們我,心之子赤的裔華外海個一了

成就我們都感到高歲子孫,有了科學一種紫陽說,無論是一種紫陽說,無論是一種紫陽說,無論是一種紫陽說,無論是一種紫陽說,無論是

是中華民族的屬做,也 是中華民族的屬做,也 是中華民族的屬做,也 是中華民族的屬做,也 是一個人的屬做,也 是一個人的屬做,也 是一個人的屬做,也 是一個人的屬做,也 是一個人的屬做,也 是一個人的屬做,也 是一個人的屬做,也 是一個人的屬做,也 是一個人的屬做,也 是一個人的屬做,也

陽總

通過執行,將對全球紡織品的自由貿易帶來來形容「曾健士法案」,絕不誇張。因為如講員同樣關注這一法案的危險性。用「危險

原新竹市

月六日本。長江、

子一百四十三名博士研究生。 【據新華社北京九日電】今年中國將招 今年 將 增 至 二 千 餘 名

以博士研究生

施性忠失蹤

李後在小

京指出

水有

直接貿易開始後一英達指出,即使

同時也希望美

跑狗路塘

中國駐蘇聯大使一代表也到機場副主席斯・西塔良。一的留學生代表庫季諾夫和國家計委一外交官員、在國家科委副主席弟、一李則望、大使

進行十天訪問 商計經中加良好外交關係新猷中加良好外交關係新猷

期的訪問加拿大,將是對兩國建立良好還太華九日電 】加拿大政府人士今天說

拿大政府人士並不排除簽署一項核子專門知識特、礦山開發和醫療設備。陪同他訪問的,還有副先念此行將討論經濟合作,特別是水力發電項目先念將於星期四抵達,進行為期十天的訪問。

印尼駐港商務領事說



三英杯乒乓球

温穗聯 念傅其芳容園園姜永 合舉辦

《據新華社北京九日電》為了紀念 後期四大陸的,一九五七年從香港回大陸,一九五九年在第二十五屆世界近軍。 世界性比賽中獲男子單打冠軍,為我國巴放著名乒乓球運動員傳其芳、客 世界性比賽中獲男子單打冠軍,為我國王 世界性比賽中等得了第二十四屆世界乒乓球鄉標賽,為中國隊獲得第三十五屆世界乒乓球鄉標度,為中國隊獲得第三名作出 時期,一九五七年從香港回大 世界性比賽中等得了第二十四屆世界乒乓球鄉標賽,為中國隊獲得第三名作出 時期,一九五七年從香港回大 一九五七年從香港回大 一九五七年從香港回大 一十五屆世界戶 一十五屆世界戶 一十五屆世界戶 一十五屆世界戶 一十五屆世界戶 一十五屆世界戶 一十五屆世界戶

人施制府不將律件照中可。數們同視澳於題,有中國 治。訂可變來問。則國以將迎的樣同門土。就的有體題 治。直根,澳題 作籍接來土合看仁特生但是,些問有 一 合據特門, 為或他他生法待,别葡李一例更題同

海發展産生一個令人認為這是對下半年經出現負增長,工商界出現負增長,工商界進出口貿易總額,已 總值降低為三億五千六百萬美元。總值降低為三億五千六百萬美元,比去年同期減少了百分之二十,比去年同期減少了百分之二十,比去年同期減少了百分之二十,比去年同期減少了百分之二十,比去年同期減少了百分之二十,比去年同期減少了百分之二十,此去年最高。雖然,台灣經濟事份。 灣原之低落,由此可見一班。 全世界經濟面臨的問題一樣,台 全世界經濟面臨的問題一樣, 全世界經濟面臨的問題一樣, 全世界經濟面臨的問題一樣, 全世界經濟面臨的問題一樣, 全世界經濟面臨的問題一樣, 全世界經濟面臨的問題一樣, 全世界經濟面區的問題一樣, 全世界經濟面區的問題一樣, 全世界經濟面區的問題一樣, 一個人經濟不佳,與 看法也趨於悲觀的傾向,最重要

電 | 新華社北京九日電 | 國家主席兼國家計 意志民主共和國部長 意志民主共和國部長 会主席第四家計 中德將簽長期貿易協定

李先念和 會見東德副總 趙紫陽

和具體措施交換與門問題的一些會與澳門各界人

都算漢人,都可以多 有華籍、葡籍人士, 並且將繼續居留的所 只要是在澳門居留,

出非凡的 计举民族

炎黃子孫以王贛駿為榮

四,一來要採望故國河山,古孫之一,常說不要忘本,聲學美國,入了美籍。他具以三十五年前離開大陸,並五年,建一十五年前

强調發展中 東盟外 再欠要找加速效革网際資格豐富決反對貿易人民對貿易保護主義 長倉雕經濟 公報

張一第

建盟東絕拒越

法新社記者説,上述建議「推越南消息運通人士告

王贛駿非常感謝趙總理對他的飛行的關心。之心,這是難能可貴的,我們都為之感動。地。你充分表現了華裔不忘自己是炎黄子孫的赤地。你充分表現了華裔不忘自己是炎黄子孫的赤了許多關於你上太空的材料。你終於成功地返回 趙總理説,你為中華民族爭了口氣。他说,我 舒爾茨會

揖

会一定不能放掉。 當談到回大陸參觀時,王贊啟 一定去。國內追麽大,有好多地方都想看。 一定去。國內追麽大,有好多地方都想看。

八月份的資本設備進口周界認為「更令人觸目了方面出現的萎縮趨勢

地域少了百分之十二點鄉海上,四月份後持續出現了百分之一點八,同個年間前趕着出貨有關,四月份難回升了百分,四月份難回升了百分,四月份難回升了百分,四月份難回升了百分。二月份,分期有百分。二月份後持續出現百分

系急會議 计暴

行的記者招待會上宣 行的記者招待會上宣 流會」在北京開幕舉

挺昨鎊英

繼將

濟經激刺動行採能可局備儲邦聯

厘九至降半厘九前目由會率利惠優計估

房。 日期之前,將還押監 日十五日,確定受審 他預定最少在七

設明它不 美國加

路透社)

:測預家析分融金

率

三名美警察到

盤問吳

王落難盤

利

中央銀行的政策制定左右手——一次美國經濟工業領域反彈,令它擺脱一份,以刺情備局不久將進一步放寬信貸,以刺儲備局不久將進一步放寬信貸,以刺他們的預測,是基於相信,聯邦

美

,很可能會於未來數星期進一步下跌融分析家預測,年來一直向下的利率【美聯社華盛頓九日電】許多金

强調

一發展中

阿爾希

應蘇聯政府的

承沥夫

發來一人共同展開五星紅旗。全場響起熱烈的掌聲,我的心意,也說明我没有忘記祖宗。 趙總理站了起來,說。這非常珍貴。說着和王 我的心意,也說明我没有忘記祖宗。 一個經理。他說,這次上太空,經美國太空署 一個經理。他說,這次上太空,經美國太空署 一個把帶到太空的五星紅旗。

八,有好多地方都想看。此,「膽大心细過三峽」以,「膽大心细過三峽」技術座談也好。還可以

的資本設備進口為「更令人觸目日現的萎縮趨勢

系領導人。 (美聯社受谷會見柬埔寨抗越力量的非共産党委公會見柬埔寨抗越力量的非共産党美國國務卿舒爾茨(右)星期,

人没來之前,就和身邊的人講論「液滴動力實題總理對王賴駿在太空做的實驗非常感與趣。機閃光燈不停地閃爍,留下了道寶實的時刻。兩人共同展開五星紅旗。全場響起熱烈的掌聲,兩人共同展開五星紅旗。全場響起熱烈的掌聲,

國家 加强經濟 公報 台作

展家的經濟合作的 「一個家里加强經濟合作的 「一個家里加强經濟合作 「一個家語」「一個家是 「一個家里加强經濟合作 「一個家理」「一個。」 「一個。」 「一個。 東盟外長會聯合 决反 再次要求加速改革 對貿易保護主義 國際

第一份聯合公報,强調發展 你貨幣贈記系

盟東絕拒越

偽美鈔

集團は

術高

澳足球界緊急

志 會 議

比賽引起球迷衝突

巴赫經登今濟

行的記者招待會上宣 行的記者招待會上宣 流會」在北京開幕學

决採措施對

付暴力

聲稱師承香港

伦罪犯

愈多的球选暴力· 舉行緊急會議,決定舉行緊急會議,決定 以官員今天正在此間 以官員今天正在此間 以官員令天正在此間

澳洲監獄有魏閏

和局經年

查在泰破案

提出「 決東

東盟 个**胆**促进, 阿接談判 解 響應建議

提當。圖為他出庭時的繁描。(路透社,在加拿大落網後,星期一在地方法院步雄與加州多宗命案有關的吳志滋奧志達在加國法院提堂

舒爾茨受到當地駐軍和五萬多名柬埔寨縣民營。舒爾茨受到當地駐軍和五萬多名柬埔寨縣民營。舒爾茨今天訪問了靠近泰東邊界巴莫府的海伊當難民營。他對東埔寨雜民們說,自越南佔領柬埔寨以來美國非常關注柬埔寨的局勢。美國將敦促聯合國公正地解決柬埔寨的局頭,使越南軍隊盡快撤出柬埔寨。 外長,今天結束兩天」問題的最新建議。 一年九日電】東南亞國家 響應他們有關柬埔寨 上路透社吉隆坡一談判,呼籲越南積極 一即 化外長提出把美地

毒品和毒品買賣運動一個世界範圍的、反一個世界範圍的、反一個世界範圍的、反

雖然東盟權



要水引渡吳志達

錄紀創 差 貿外日 順 元美餘億六十七百一爲年半上

暦・三一五・二八〈三一三・六世・三一五・二五〈三〇九・五 僧・三一六・一〇〈三一二・二祭・三一七・〇五〈三一二・三 祭・三一七・〇五〈三一二・三 祭・三一七・〇五〈三一二・五

· 這些高樓從戰時的廢墟中拔地而起。 民,成基結隊攪步於東京街頭現代建築 區街頭一景象。星期天,穿着入時的東 座街頭一景象。星期天,穿着入時的東 運為一九八五年六月二十三日拍攝的東

各地黃金收市價

人陷於困一雨在七十二小時内在洪水為患 氣象員説,季風今晚說, 堤。 全晚说, 堤。

英寸

巴登符騰堡州總理施京九日電 | 聯邦德國

施貝特九日西德巴特州

處好食

佈某 的進 道

福督院聯合進行的。 單位、牛津大學放射學系以及牛津拉德克利單位、牛津大學放射學系以及牛津拉德克科 這次醫學調查規模最大,是由基層醫療人患膽結石。

二十五一章經

在七月十二日中曾根京厅、政府採購等五項方,如今又在為草擬進口,如今又在為草擬進口,如今又在為草擬進口,如今以在為草擬進口,如今以在為草擬進口

開

情感聯繫起來,美國人把目前不安,又常常使他們與第二次用來表達他們的憎惡與不安。國佬又把日本叫作東洋的「威國佬」,是「經濟動物」的美國佬」,是「經濟動物」 如此不安?日美之間的貿易

未獲預期效果

蹶上的最强音,依舊是要求日為有關農林議員的强烈反對而關稅的對象,但當時由於農林與稅的對象,但當時由於農林亞洲發展中國家的三百種初級生來仍未改進。一九七二年秋

國人和東南亞人不滿的背景 , 却是有動計劃 》 正是在很大程度上為平於是今天日美經濟矛盾的特點。《開美國堂之生長,無論如何也不能逼日反而變成了日本人「袖管裏的老虎」,每年的五、六百億美元資金的港虎」

原因大而深

需聽其言觀其行

市進口額也減少了百分之十二點 之一點八的衰退,六月份繼續惡之一點八的衰退,六月份與續 之一點八的衰退,六月份繼續惡 之一點八的衰退,六月份繼續惡 之一點八的衰退,六月份繼續惡 一點四,但五月份雖回升了百分 大年同期減少百分之九點三 時進口額也減少了百分之九點三

地址:香港灣仔港灣道26號華潤大厦27樓2710室 電話:5-8330928

京馬幕幕 誌 慶

水明成喜星寶和華寶寶周協三金富溢捷東源果其華文華福嘉華美副同英葉德中建 2 生發好輝華通昌生聲安成和華寶豐興源新品與安光成聯陵遠基興裕發聯全字華 公五紙公公洋公公銀集達隆銀公公公公公公公公公公公公公公後隆行行行行 司金行司司行司司行團源行行司司司司司司司司司司司司司司司司

整南國際貿易有限公司 群總新比中貿易公司 再獨五金礦産有限公司 華獨五金礦産有限公司 華獨五金礦産有限公司 華獨五金礦産有限公司 華獨五金礦産有限公司 一種 地性既看有限公司 一種 地性既看有限公司 一種 地性既看有限公司

同类菜飯中建建五凯源永裕宏運協福志永振鄭趙李林施翁姚許費鄉楊孔葉陽張 裕發聯全孚華榮豐利盛記 新酒生聯記利昌隆振隆運仲偉生 訓炳東慶任金桂 棧隆行行行行行行號莊德行行祥興行行行程邦維茂民年輝文耕芬輝隆雄發蘭

EHRINGER MANNIAR EAST PTE_LTI
ONE POULENC ASI
LS FAR EAST CO.,
TO AVERSANO (GI
O.) HAMBURG

同 敬 賀 (排名不分先後)

曾

rontage Trading Ltd.

#



聚合家一鞍鞋王

同防者更受推時史上基礎被王



日六月七人夫同偕駿赣王員航宇人華的空太入進個一第 宫故了竟滋家一鞍顿王日七。問訪京北達抵



念聲照拍步聯網



묤



中國吉林省輕工、工藝進出口商品業務洽談會 開 重

寶勝建其華冬華合華永文東富德吳元利明興遠裕聯誠信景友源潤就附號行行公公公五公公書紙本司司司司司司司司司司司司司司司行行

(排名不分先後)

國**藝**抽紗有限公司 專海企業有限公司 南洋紙業有限公司 南洋紙業有限公司

雙南國際貿易有限公司 華潤五金礦産有限公司 華潤五金礦産有限公司 華潤五金礦産有限公司 華潤五金礦産有限公司

號碼如下,中學學位分配組查詢。各分區委員會秘書的姓名與電話中學學位分配組查詢。各分區委員會秘書的姓名與電話中學學位分配組查詢。各分區委員會秘書的姓名與電影

校校長及學生家長留意電台、電視台或報章的特別報告在兩次註册日期内如懸掛八號或以上之風球,各學

升中派位周五公佈

| 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 10

教署各分區委會設有查詢電話學生應囘校領取派位結果通知

晉商

品展

分 起 開 放

【家來家

作出席酒會

1

壊 犯 を

的口才及敏 工作壓力。 見及觀點。 申請人必須

體格强健

生意個人、食勿及環境的霍亂症的最有效方法是三署發言人表示,市民無

鼠廣府話外

TOSHIBA

泉之 VH) 録影残 中國體操隊的出色表現,還有很多精采 的電視節目,魏時都可出現眼前!

考生**當日可向校方領取成績通知書** 「大學校學生可為當日稍後時間向校方查詢領取 「大學校學生的個別成績通知書將於十二屆上午由與考學校派員到 一學校考生的個別成績通知書將於十二屆上午由與考學校派員到 一學校考生的個別成績通知書將於十二屆上午由與考學校派員到 一學校考生的個別成績通知書將於十二屆上午由與考學校派員到 一學校考生的個別成績通知書將於一一屆上午由與考學校派員到 一學校考生的個別成績通知書所,本年度香港高級程度會考的 「大學演通知。

東芝以最新先進科技,創製出新型VHS 卡式發影機,增添您在家中的娛樂享受。 東芝V-83WC型VHS卡式級影響,特別網 中国暴路而設計,先進功能特別多,而操作 卻非常擴便,家中置有一部,全家樂趣無館。

● 採用數字伺服系統直接驅動式馬達,使 量面特別程定清晰。 ● 可開時靜止畫面,更可令畫面逐張前進。 ■可以標準速度的另慢速前進,欣賞精采

的慢動作。 ● 可以7倍於標準速度走帶或回帶,及 快速搜查。 ●一星期可預校4個節目的時間製。 ● 如果你在收着電視節目時因故能開 可按下輕觸式定時錄影按鈕,即可自動氣 燃銀下節目的剩餘部份。

到最理想的清晰度。

● 走帶指示燈發亮時,表示錄影機已可顯時 級影或重播。 畫面海斷度控制器,可隨時將畫面開整

● 自動回機設計,錄影帶走到盡頭就會 自動自穩,用戶可免 操心。 紅外線遙控器 按鈕,就可遙控發影響的操作。" 14項功能就控制在您的指尖1

家家用東芝 人人話滿意

香港陳列奎及服務中心:金鐘站金寶駅1樓 J 2-3 電話:5-278148

總代理:民安東芝有限公司 九集廣東撤海洋大厦1022至 電話:3-696461(10線)

東芝電器照顧你認識

澳門服務中心:荷蘭蘭正街84號A-8座 電話:83989 北京東芝服務中心:北京市前門外權食店街65號 電話:333294 廣州東芝服務中心:廣州市中山2路91號之1 電話:78764

在 不 在 後 可 繼續 教業 在 香 港 外籍 會計 解 会 會 黄 洛 華 昨 表 示

定下

高級會考

章本着育己樹人的宗 華本着育己樹人的宗 王敏剛表示,培 三年内為祖國四化培

石鄭徳曲

3,因此色香味優好的老資格,選辦在過程員,可以治神 人各, 一種本

旺龍角

大記 茶 莊

三山流道

郵政總局信箱三三九號

履歷近照地址電話要求待遇寄香 口業務有經驗有意者請親繕中英 某大貿易公司 聘請出入口文員數

三十歲以下中七以上程度或對出

家長投訴

澄

聘 請 文 員

可致電五一七九〇八 可致電五一七九〇八 で乗」講座・並現場 が登事集構本・査詢

,並用中英文説明 性草藥均有彩色插 唯介網藥用花卉, 作者之一的李甯

,種重昨

大少年

中三日下午七時在會 名、生長環境、性味 名、生長環境、性味 年種草葉的名稱、學

不輪尋回希氅微

公司仍

廳客變道通火走層兩建加台天

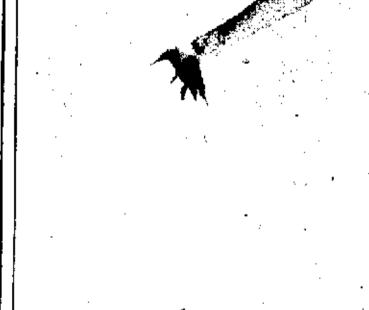
據說吃

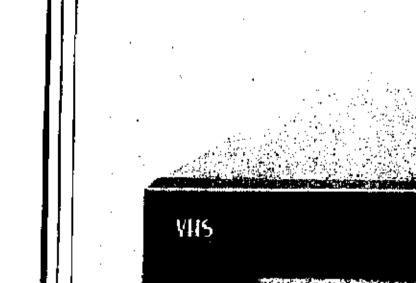
灰光师

瀉及嘔吐

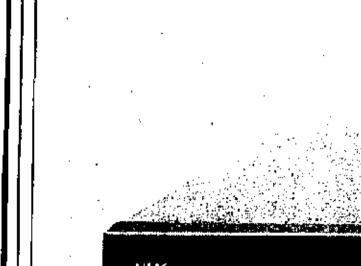
小宣佈爲疫埠

醫務處表示無意











兩軍

體格强健

的警察談判隊伍職務益見繁長、訓示員、物料供應員及

者記對任徒白理總部管船司公船輪亞港

專理監告控

守職失有員

,進一步向高院上訴庭提出上訴。散庭後,四名原訴人向記者表示,與訟人港府接受存款監理專員則由中萬港元。

昨在高院受審

離職啟事

英增祥君 (1.D.C496170) 已於一九八五年六月

构模與下列公司無關,特此聲明。 TSE YU HONG METALS CO., LTD. (至裕行五金有限公司) TSE YU HONG INDUSTRIAL CO., LTD. (至裕行實業有限公司) TSE YU HONG STEEL CO., LTD.

十八日正式雜職,此後吳君在外一切華洋磐

(至裕行鋼鐵有限公司) GSE CHINA(HK) LTD. (GSE 中國(香港)有限公司)

唇秀美名 (别名睿原)已於一九八五年六月 十八日正式離職,此後齊君在外一切華洋樫 楊愀與下列公司無關,特此聲明。

(至裕行實業有限公司)

GSE CHINA (HK) LTD.

離職駁

TSE YU HONG METALS CO., LTD. (至裕行五金有限公司)
TSE YU HONG INDUSTRIAL CO., LTD.

(GSE 中國(香港)有限公司)

TSE YU HONG STEEL CO., LTD. (至裕行網鐵有限公司)

TOSHIBA



號系統發生故障

車昨晨中斷達三小時

逾萬新界居民及回

音樂節

中央樂團合唱團音樂會

亦可在中心之會址及通利琴行港九分行直接購票

有朋哲樂節其他節目,可致電中心查詢。

美國人

立法局

移除對立法局特别委 業罪案中,提出一項動議, 此紀十年,提出一項動議, 此制。 化本報訊 港府 員會公

的口才及敏气工作壓力。以及觀點,以自身發觀點,

多 機代理 九個數 香港陳 葵涌版

3-7415888 0 271400

司 3-610131

委員會首次會議將於七月十日至十二日在港 經過一個多月來的籌備,將於今日上午十時 在香港舉行首次會議。據悉,首天會議只在 上午進行,主要由雙方代表正式接觸,以及 商議在中區域多利兵房一間由校舍改裝 的模字內舉行。港府新聞處已通知新聞界代 表,可於會議開始前數分體入實場拍攝。 根據中英兩國上月底發佈的消息,土地 一個多月來的籌備,將於今日上午十時 一個多月來的籌備,將於今日上午十時 一個多月來的籌備,將於今日上午十時 一個多月來的籌備,將於今日上午十時 一個過一個多月來的籌備,將於今日上午十時

图大六初

版八第

法局

日三十月五年丑乙曆農

討論

地委

曾首次會議

區舉行

民主集中,道個地兵體了。內地習慣 許家屯 - 那已經歷具體內容。 取的我 都考慮

保密,一定時候則要 保密的部分和該公開 保密的部分和該公開 保密的部分和該公開 保密的部分和該公開 保密的部分和該公開

百種意見都聽

配着, 這次會議解決了

香港委員意見受到重視

公司辦事 荷蒙

同業先進光臨指導

高誼隆情

鴻基等集團合營

大常委會沒有公佈官 **配者**,有人對人 大常委會沒有公佈官 大常委會沒有公佈官

者記答昨屯

許家屯與配者的談話內容

基本法起草委員會的香港委員,將於本月十七日(風下午參加天安發展有限公司閱業酒會時,對記者證實下年參加天安發展有限公司閱業酒會時,對記者證實下年參加天安發展有限公司閱業酒會時,對記者證實

周舉行首分

起草委會香港委員

在國外享有聲譽,起貨快捷,直接出口,手續簡便。 歡迎中外客商來人來函洽談

地址:廣州員村二横路 **建钴:75207**

謹此致謝

熱烈祝賀廣州市1985年出口商品展銷會

暨經濟技術合作洽談會隆重開幕

本公司(工廠)為工資結合,直接經營對外貿易的企業。擁有製織、紡紗織

產品有桑蠶絹絲、絹綢、綿綢;苧麻紗、線、布;各種絹絲、苧麻與毛及

歡迎來料:包括青苧麻·精乾麻·各種網紡原料以加工成為各種規格的学

本公司(工廠)歷史悠久,為絹、麻紡的專業化企業,工藝先進,產品質量

廣州絹麻紡織工貿公司

布、染整綜合的紡織工業生產設備。

化鐵混紡織物;各色膨體晴綸毛線。

麻紗、苧麻布、絹絲、紬絲等。

中國吉林省輕工、工藝品進出口公司 巧合有限公司

,在香港灣仔港灣道華潤大厦

工藝進出口商品業務洽談會》

歡迎各界人士蒞臨,洽談業務。

一日日本 圖

書 展

覽

仓料:SILKRAMIE 7202

廣則絹臟紡織廠

本公司於

暑大六初

賀

恒山貿易公司

安託信息有限公司

市局議員如有張

工藝進出

醫藥

七時至

圖

書

展覽

版八第

歡迎各界人

中國吉林省

楊代理: 豐盛有限公司 TEL:5-411896 / 9 吉林省輕工、工藝進出口 商品業務洽談會 幕 開

高登貿易有限公司

大德紙行有限公司

啓生紙行有限公司

样發紙行有限公司

九龍青山道648號

香港中環結志街17號

葵涌大連排道金龍工業中心

香港軒尼詩道393號東區商業中心1805室

九龍界限街20號

3.800856

5.727546

5 431619

3.7415888

0 271400

新昌紙行 3 - 7773716 九龍福華街62號 成發紙行 3 868115

手動及電動兩用型

免費保養

九龍汝州街188號 協成公司 5 442628 香港歌賦街45-47號 新儒貿易公司 3-7413928

九龍青山道412號金城商業中心1103室 有裕行有限公司 香港歌賦街42號 生配行有限公司

香港擺花街嘉寶商業大厦1702室 申新行有限公司 九龍青山道永康街42號

5-439097

5-434188 3-7437393

同

恒昌紙業有限公司

第一期7樓D座及E座 源昌棧紙業有限公司 3-610131 九龍深水埗醫局街155號 賀

打民應探別歐聯會座談 李連生等昨在新界社團聯會座談 **万灰映** 者包括新界 法制制 仏 意 見

布宣日昨署輸運

施措通交道翔龍 年半期為施實起五周本由

路委之設不宜過中大講師鄧龍成認為

言林省輕工。工藝進出口

私營車房驗車

行政局昨通過

商品業務洽談會

開 幕 重



恒源企業公司 敬 貨



TELEX: 52609 HFSCO MX

维传: 52609 HFSCO. HX

貨 同時

·夏令服裝。

舉行

日用貨品·

·超值抵買

中環商塲 香港皇后大道中92號

旺角商塲 九龍亞皆老街65號 電話:5-241051 電話:3-953191





映 海 山 集 土 |多倫多市政||不會上,吹出| 的 納 模 肥 的

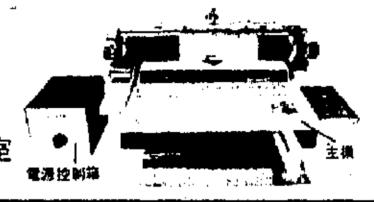
竟就越獄廿周年英郵車大盗逃犯 會,屆時大喝香檳美酒店海灣的山間

(大公里)(大公里)

(大公里)



必備



九龍城延文體士道577號

3888218

回鄉特平(左軚豐田九座、12座全新麵包車 豐田左軚農夫車翻新豐田麵包車 豐田左軚特級豪華型麵包車

九龍太平道五號地下 **恒 發 車 行** 電話:3-7129207

NAKAI KINSHI INDUSTRIAL CO., LTD 日本 中井金系工業株式會社 HK-7BK-7電化鋁(熨金紙) (附原廠品質證明魯及日本産地來源證) 香港及中國代理:領漢有限公司 香港鰂魚涌船塢里8號華厦工業大厦11樓

BB H651386-7

回鄉全港最平種類最多

原裝前後冷氣音響全套 HK\$54,000

車

工程部:香港新界沙田大圍城運路1-7號交通城大厦9號地下 ☎0-6058933 0-6058938 : 越億汽車維修空調裝配公司 廣州市起義路188號之一 #35976

德信汽車公司

餐廳酒樓抬脚、鋼椅 錦昌鋼具公司共與選達領地下3-961629

出版界、印刷界、廣告界的忠诚朋友 彩視影版有眼公司

數迎國內外惠顧請君參閱指導,並作技術交流 以期達到生產旣快,質量又高的目標。

近皇冠車行 九龍土瓜灣浙江街44號地下(豐田五十鈴麵包車80-產農民車

宏業裝修工程 專業寫字樓、廠房、居室、 診所、餐館、酒家裝修、代 領營館牌照、大厦維修、免 費計價、承接國内工程,H 751112(兩線), K324401叫

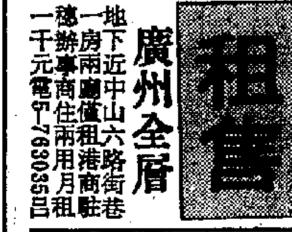
豐田特級豪華F型八座:原廠中央空調、冰箱、天窗 左軚豐田・五十鈴・萬事得麵包車:原廠空調12座冰箱 新全新雙排座0.75~1.75噸農民車·的士頭·日吉 翻新實力五十鈴日野自卸車平板車本港國內設有維修廠

全自動・手動名片印刷機 適合國内用途・操作簡便・ 專人負責維修及保養。 香味名片紙 數量不拘,品質保證優長。

實業德洋行有限電話: 8-912693 3-944347 3-944978 公司電傳: 56461 UICOM HX 地址, 九龍旺角亞皆老街16號旺角商業大厦801室 總代理: 奥地利Famulus 乾溫兩用吸塵樣及各國

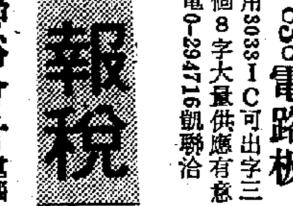
公開伊里斯日本 古地名 188 2 2 188

5-457086何小姐洽



有港工商事務所

聯裕會計應 月理帳年結報稅濟帳 月理帳年結報稅濟帳 5-8912082

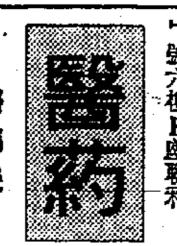


③八五八四六八永夷 洗保養大小冷凍工程 伍百元起修理拆裝清

5-8327046 周小姐洽

惠刊廣告請撥電話

之苦,全日診症並教授 **3**3-305094



徴青苧蔴





高座這。〈春青〉塑雕標城的縣柔懷市京北▼ 身位一和座底石理大色黑由,塑雕的米八達 百六有具着徵象,成組娘姑的裙衣連白潔穿 。春青發燦新重城古柔懷的史歷年多



的作創頭回鹿地勝景風島南海省東廣為▼

/四美釋解師律僧(左)泰里摩 入收大廳的元美萬一十

·型模奪石《頭回鹿》塑雕型人



世界

巨星

翅展隻一和女少的笛吹塑雕的內園公潭淵玉市京北在落坐▲ • 趣情有頗 • 應呼靜動鵝天的





妹妹呼萬歲



型。 (美聯社) 电池图,反映出多价多市政大會学等地的教育集會上,吹出五彩舞蹈年机会教育集會上,吹出五彩舞

7盛大慶祝會,屆時大共進午餐,喝香檳美酒更里約熱内盧海灣的山逸犯比格斯悄悄慶祝越迎热内盧九日電 】 星期

竟祝#

越獄廿周年

大盗逃犯

但他

里約熱内盧灣的房子。在是一間夜總會股東之一,還擁有一在是一間夜總會股東之一,還擁有一次克的成功惠及自己的父親。比的專業,繼續學習。」

廣選朋友呼喝做開

左軟豐田九豐田左軟農豐田左軟

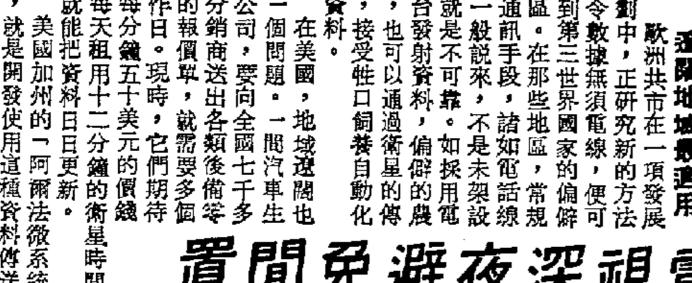
●日本三菱MITSUBISHI 適合安裝於各款進[總代理: **律記汽車**) 香港九龍: 工程部: i 國內維修

全新豐田日

適合國內用途,操作簡便, 專人負責維修及保養, 香味名片紙 数量不拘,品質保証優長。

一十元年5-763035吕 地下近中山六路街巷 地下近中山六路街巷 地下近中山六路街巷

廣告請



管工也自動開工。 小花红,是建築公司表示對我賞識而當工會任何會員開工。 摩里遜解釋說,這數目只是一筆小一選成的協議。這協議 假一星期,竟然照樣有收入,而數目 四、摩里遜的秘密, 話,遥控指揮工作。調查人員發現,有超人精力,可以日 有時候,摩里遜甚至利用長途電 四、摩里遜的秘密, 話,遥控指揮工作。調查人員發現,有超人精力,可以日 有時候,摩里遜甚至利用長途電 医面后 深表 懷疑 詞 查收入來源 質

鳑的系統**,**

可

41萬美金

免 夜深視

發伸 中用 ·阿爾法公司正與英國一 ·阿爾法認為,利用業餘發 ·阿爾法認為,利用業餘發 ·阿爾法認為,利用業餘發 · 內爾法認為,利用業餘發 · 內爾法認為,利用業餘發

中。它包括了一部電視録映機和中。它包括了一部電視録映機和中。它包括了一部電視録映機和成發送,並能收録在電視録映機和成發送,並能收録在電視録映機和以讓數據以電視訊號的形式接受

コ致

動行採局當

語告警印須

可

包

國還是首先在馬薩諸塞州實施。 在鼻煙盒上印出警告字句。這個措施,在美源。為此,馬薩諸塞州衛生當局已準備下令源。為此,馬薩諸塞州衛生當局已準備下令煙,一鼻煙——已被認為是口腔癌的一個病煙——與煙——已被認為是口腔癌的一個病

日婦

、身故已

始獲洗脫謀殺罪名

日本隊領隊為崗村新太郎,均二十四歲。

月 一日開操。 一人 一日開操 一人 一日開操

港會放

 地肥六日

運尼去屆踢英國狠隊司職

定的增長。

點七。空運入口的場正與空運出九噸,較去年同期低跌百分之二人口貨鼎為十九萬四千七百七十人口貨鼎為十九萬四千七百七十一今年頭六個月,本港空運出一年東以來最大減幅 展,促使經港的空運轉口貨量,保持穩為佳。與此同時,中國與歐、美國家連月來一直大輻增加,表現遠較預期一部。然而,另一方面,空運入口貨量口低跌的影響,本港空運出口異常淡口候」

抵港 開航 8/7 9/7 12/7 13/7 16/7 17/7 每航線

6有限公司, PPING CO., LTD. 88號701-2室 (5韓) 5-450366

省港澳

周

港一汕航線

* 本輪爲達到國際一級郵船水準,特斥巨資裝設最現代化寬闊銀幕

*船上並裝置衞星通訊電話,旅客可直接與全世界各地電話聯絡。

敢稱港汕航線時下最新最豪華、最平穩快捷、最清

潔衞生,服務最遇到,康樂設備第一流之豪華客輪

一九八五年第三季度船期

5 7 13 17 19 21 25 27 31

由七月份起,國內三大旅行社之一的:

中去沒汗料如人龍湖輪售票服務

香港中環德輔道中71號永安集團大厦606室

香港代理處: 藥潤運輸倉儲有限公司章格:5-8317584-6

15 17 21 26 29

15 17 19 23 27 29

票價一律八折優待

琦昌運輸有限公司

:香港⇄廣東省貨物運輸 貨櫃車、吊機車及各噸位貨車 地址:九龍登打士街56號栢裕商業大厦1203室

獨家經銷:天鵝牌,雪熊牌電珠 提防假冒



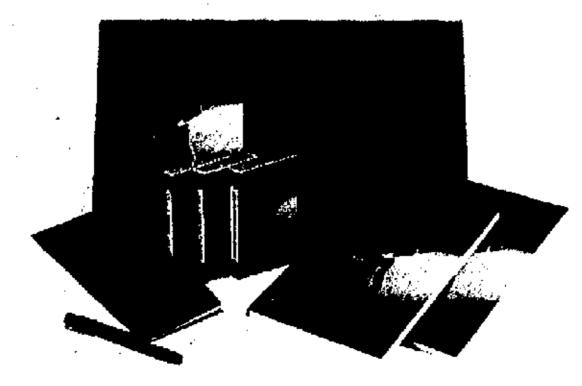




耀盛企業有限公司 YAO SHENG ENTERPRISES LTD.

地址:九龍荔枝角道111-113號二樓 電傳:55506 YIUSC HX 電話: 3-931886, 3-963351

Chinese Business Dialogues A Cracking Course



由北京外語學院及北京外質學院專家編寫。 ●收有250句外貿常用句子及一千多專業詞。

包括課本兩册及音帶三盒。

●完成本課程後,學習者當能進行一般的商業對話。 定價每套港幣一百六十元

> 香港域多利皇后街九號 5-230105 **藏者服務中心** 5-250102

●課文內容中英對照,幷附有漢語拼音和詞語註釋。

香港三聯書店出版發行 各大書店有售

電話:5-259075(12線)

由汕頭返港

錯射放映室,放映名片以娯旅客。

九月份

七月份

八月份

續約條件有分歧東昇甘守體約滿

特爲進行對華貿易人士編寫

對華貿易

漢語會話

電話: ③303289 ③319157 ③303280 ③319158 深圳市文錦渡辦事處電話39622

★代客辦理出入口證★

BEWARE OF FAKE



對所有

人都不好對美國尤其最

一个年頭四個月,每月的空間 一個個等一類水貨會增多空運 一個一個個月,每月的增幅再 一個一個個月,每月的增幅再 一個一個個月,每月的增幅再 一個一個個月,每月的空

重收款角

限,促使經港的空運轉口貨量,保持穩為佳。與此同時,中國與歐、美國家連月來一直大幅增加,表現遠較預期一個,然而,另一方面,空運入口貨量口低跌的影響,本港空運出口異常淡了低跌的影響,本港空運出口異常淡

以來最大減幅

日本隊領隊為崗村新太郎,教練森孝慈。均二十四歲。 自田安治,中場長澤和明,前鋒手塚聰、佐佐

* 本輪爲達到國際 罐射放映室,放映 * 船上並裝置衞星 敢稱港山航

潔衛生,服

月 t 八月份 九月份

月 七 八月份 九月份

由加克 由七月1

香港電影

今年頭六個月,本港空運出 人口貨量為十九萬四千七百七十 九噸,較去年同期增加百分之十九,成為八十年代 四噸,較去年同期增加百分之十九,成為八十年代 四噸,較去年同期增加百分之十九,成為八十年代 四噸,較去年同期增加百分之十九,成為八十年代 以來人口貨量最大一次增幅。空運出口鑑量為十 高三千四百一十五噸,較去年同期低跌百分之十二 路一,直以來,空運出口每月的貨量較入口貨量為 多,通常是三對二的比例,但是今年的情况則有所 多,通常是三對二的比例,但是今年的情况則有所 多,通常是三對二的比例,但是今年的情况則有所 之下,後者的貨量已差不多追及前者,在入口貨量為 之下,後者的貨量已差不多追及前者,在入口貨量 之下,後者的貨量已差不多追及前者,在入口貨量 有可能超越出口貨量。 1 曾健士法案不合工商司何鴻鑒向訪港美議員表示 損害香港及世界

看近日股市的特點

地 5.70 古 23.90 實 16.40

/角五分

总連昨

班

七月 十 日抵港 七月十一日開行

直放:星加坡、巴生港

海洋資源
七月十三日落貨
七月十四日開行
OCEAN RESOURCES V-3

山王丸 + 兼收赃赡货 SANNO MARU V-43

林馬先鋒 V-.8

招商局 S

Ś

上號 S. P. IAH" 限公司 XING 九樓

各類貨運通全國

COBO 11/7 15/7 18/7 705

船名 開放 12/7 16/7 19/7 XIAO SHI KOU 12/7 19/7 26/7 11/7 太

4 П

直放:悉尼、墨爾本 開航 9/7 17/7

例根第數 **款**公

抵 港 8/7 12/7 16/7

15/7 16/7 抵港 代理:

銀行 服務必盡忠 **2:** 5-8268333

七四七點四五,升

十大上升股票 萬邦投資 嘉華銀行 I.14 海化大同 1.50

0.78

2.01

偉進航運 兆安地産

20.000

10,000

28,400

8,000

22,000

12,500

352,000

89.400 28.800 266,000

297,000

第一太平安

建懋嚴際 世紀城市

莊士置梁

莊上認股部

新地優先股

泰遊認設證

美迪臣認股盟

德智發展 美層獎團 能達科技 新昌集團 凱聯酒店 壓新製衣 ■銀行財務

11.50 +0.10

雅 利 被 ■综合企業 聯合企業 莊士集團 和黄認股語 英之傑 4.625 恰和控股 伯和認股智

合徳豐A

第一太平國際 **聖工者** 製造 港機工程 青洲英捉 0.41 5,20 0.961.24 8.85 1.33 0.41

-0.01

-0.05

-0.01

-1.10

+0.01

+0,05

-0.01

(智停買賣)

蜆兜電器 正氏工業 長江製衣 12.70 美善美 1.50 人剪及 9.30 金山實業 海化大同 13.89 德昌范標 依利安達 實私破社 樂聲電子

阴違實梁 圖倉坞航運 東方海外 華光航業 1.13 0.77

隆豐部股盟 中華造船 會德豐船A 萬邦航梁 亞洲航梁 ■公用事業 中華電力 香港隧道 中華煤氣 油麻地 港 燈 港燈認股證

15,40 10.50 10.50 3,65 8.15 巴巴 10.50 16,40

話(除淨) 89.50

th ■地產建築 長江實業 盗束發展

402,000 156,000 308.000 20,000 424,000 5.000 114,600 15,700 9,800

裕華國貨 水 安 先瑞邵 星島報業 香港電視

富豪認股設 紅實石 5,10 15,30 1.92 39.50 -0.025 14.30 7.55 -0.05

■ 湖 店飲食 飢 聯 0.50 +0.01 遠東酒店 ___ 海港企業 58.50 35.00 +0.50 大酒店 -0.7637.00 2.35 美麗華 -0.05-0.01 _____ 富豪酒店 1.29 +0.10 -0.08

林浩雨

198,200 345,000 66,000

(智停質量)

212,000

85,000

363,000

108,000

040,000 10,000

278,000

56,000

15.000

225,000

644,000

40,000

41.500

98,000

4,000

8,000

11,500

2,000

426,000

168,700

23,000

15,000

6,000

17,000

11,100

500

200

港口

福州

厦門

航名

閩海一〇五

関海一二〇

度水運二十

菌海二二五

泉州南海二二四

北峯山(貨櫃)

美 西.V.

PIONEER LIMA 昌 丸 V-39 YUSHO MARU

收貨站: 迅發貨倉有限公司 船到前七天免倉租 電話: 3-7271888 山下新日本汽船(香港)有限公司 金鐘道95號統一中心16樓B座 5-295501-5(5線) 5-295588(3線)

·安邦貨運公司 ·德輔道西26-30號永基大厦605室

華閩船務企業有限公司 FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED 地址:香港皇后大道西115--119號僑發大厦地下 電話 - 5-404021内線112 5-460572 5-479829 定期班輪川航香港 卍 福建 開航日期

建五、十五、廿五 每旬一航次 造星期一 造星期五

每月五一六航次

遠運船務有限公司, COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港德輔道中88號701-2室 電話:5-459059(5線)5-450366

十仙。八 使全年派 后計,九

受存款

香港代理處: ※

客大六初

- A	張	四第
上午)檀香山加州 地中海 加勒比海中南	國際稱	伯和 利達 川崎
台灣日本 馬尼拉日本	國際橋 現代橋	推 郵 山 下
歐洲 新加坡巴生 武滅	國際橋 B B	利逐山下
外幣對洋		
(七月九日	_	•
幣 單位 參 每1	775. 3	関 資 ①
頭 每月	旁 10.3	35 10.4
度馬克 每日 日法郎 每日	308.5	309.3
明法郎 每百 朝 盾 每百	229.8	0 230.5
里拉 每千年大元 每百年	571.0	0 574.0
州 元 每百 每百 每百	315.1	0 315.70
坡元 毎日 坡	42.0	0 43.50
克 盾 安 克 香 安 克 幣 安百	68.00	70.00
月幣 每百 長幣 每百	95.50	96.50
港匯指數	76.0(_
.d. /== 611.44	LL _<	
迪汽船を P ishin		
7811111		{
船已抵港 7月10日開	_	加 坡 }
7月13日到	季元 1	加坡 {
7月14日開 7月18日到	1,	{
7月19日開	新刀	四坡}
7月20日到 由日本抵港	凍來3	护理提 【
合海運		
30就或信大		
•	~~~	
•		
古	to to the second	
七月十二日中午由青岛抵港	七月十一日晩由上海抵港	
客中与	日晚日	前
本公司	上海	
可辨理	港	^
提貨	預行	CA
) 付貨	首基	c. Alvo., S M
一請黃客速到本公司辦理提貨、付貨手續▼十二日中午由青岛抵港	預十五日直放星加坡	
Y N	坡	
6		
- CO. , 入口:☎5-8	LTD. 317580	
〔箱 散 〕		
陽、唐山、西寧) 貨期		8
		-
-13/7	14-15/ 1	1 1
18/7 貨輪	20-21/7	
	抵/離期	
/7	8-11/7	
၌輪		'
-	低/離期	
文貨班輪	19-22/7	
1 **		
2'')8''		
、六直放汕		
貨箱 散		
15/7	返夏門	

UN 22"

UN 23"

9重詢

1 4 41

ı		``		手队
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	八四舟日共四于两台		出口的技	不同生
1	粉 名 開來港 沙烈達 SARITA	口 月日公司		
ı	験山 JUN SHAN 上海	7月12 偉 特 7月12 招商局	斯 名 開在港口	月日公司
ł	英部 MAWLAMYAING 禁	7月12 福 來	明常 MING FORTUNE 欧洲	7月13 華 湘
l	技江口 ZHI JIANG KOU 菜皇岛	7月12 招商局	海王水晶 NEP. CRYSTAL 欧洲	7月14 東 盟 7月14 淮 恒
	亞洲迅航 SCANDITCH ASTA	7月12 遠 選 7月12 展 達	歌仙奧士基J.C. KORZENIOWSKI 歐洲 安姆馬士基ANNA MAERSK 歐洲	7月14 天 符 7月14 馬士基
l	阿比翰 CR. ABIDIAN	7月12 實 隆 7月12 港 與	柏刚武夫 KHUD PAKHOMOV 欧洲 利來厚文 NL.HOUTMAN 欧洲	7月15 華 林 7月15 資 隨
		7月12 沙 暗 7月12 港 郵	· 吉嶽 GACKA 地中海	7月16 日 鄭
l	積臣先鋒 JACKSON PIONEED	7月12 桒 夏	漢堡块輪 HAMBURG EXPRESS 欧洲	7月16 大 阪 7月17 捷 成
l	大型 SEVEN SEAS BRIDGE 歐洲	7月12 康 徳 7月12 川 崎	長準 EVER GRADE 欧洲 汾河 FEN HE 英國歐洲	7月17 利 達 7月17 招商局
l	力沙馬士基LEXA MAERSE 至巴	7月12 港 奥 7月12 馬士基	東三角洲 EASTERN DELTA 地中海	7月17 懋 德
	新布里斯班ZIM BRISBANE 新加坡 SOMERS BAY 曼谷	7月12 新 興	福康 FALCON 地中海	7月17 仕 嘉 7月17 海 柏
	秦淮 QIN HUAI 現家港 関外冷一號MIN WAI LENG 1 HAO 福州 永安 VONG AN	7月12 海 陸 7月12 招商局	博多丸 HAKATA MARU 地中海 立當 UNI FORTUNE 地中海	7月18 日 郵 7月19 利 選
	南基 NAN SINC 福州	7月12 華 邁	資嘉柏美 BUNGA PERMAI 欧洲 蘇葛夫 KHUD ZHUKOV 欧洲	7月19 容遂初 7月21 華 林
Å	建華二號 KIEN HWA 9	7月12 國 光	偉士達 VESTA 地中海	7月21 日 鄭
	英堡快輪 HAMBURG EXPRESS 計画	7月12 招商局	帕澤瓦爾克PASEWALK 軟洲	7月21 沙 啫 7月22 東 亞
	和郊 RATIH 紀実 REE PROMOTERS 印尼高は	. 14 15. 3th	高超斯基 KAP KOZIOVSKTY 軟洲 TENCHBANK 地中海	7月22 華 林 7月23 大 阪
	海瓜 KAI SHUN	7月12 協 成 7月12 大 檠	遂河 LIAOHE 英國軟洲	7月24 招商局
	台春 TAI CHUN	7月12 大 阪	大阪海 OSAKA BAY 歐洲	7月24 利 達 7月25 太 古
	快樂星 HAPPY STAP	7月13 五 洋	長洋 EVER OCEAN 地山海 車航 PHIL OCEAN 欧洲英國	7月25 利 遊 7月25 汎 洋
į	数位象上来IC KOPZENTOWOW	7月13 新 與 7月13 周士基	高力勒 KORRIGAN 欧洲 诺卡塔戈 NORASIA CARTHAGO 歐洲	7月26 實隆 7月26 仕嘉
	大洋丸 TAIYO MARU	7月13 天 祥 7月13 海 聯	澳洲鹰 AUSTRALIAN EAGLE 地中海散湖	7月27 康 徽
	红旗三O三HONG QI 303 美自和	7月13 海 陸	七海緯 SEVEN SEAS BRIDGE 歐洲 印 ● 巴 • 中東線	7月28 川 崎
	大日天 MAR II 西西利音 CRCITIA	7月13 招商局 7月13 振盛行	永恒之光 ETERNAL MOON 吉大港加爾各	答7月12 錐 航
1	衡水 HENG SHUI	7月13 快 航 7月18 招商局	普爾戈蒂 BANGLAR PROGOTI 古大港 大韓伯美利HUGHEVERETT 古大港印度	7月12 展 達
1	木星 MU SING 美國	7月18 利 達	澳加 UCKA	7月13 福 來 7月16 海 運
	大台灣的 DDFG VICEO	7月13 招商局 7月18 美 輪	美那 MAWLAMYAING 仰光 明 省 MING FORTUNE 选 打	7月13 新 興 7月18 華 海
	大翔丸 TAISHO MARU 日本	7月13 總 統	新華 CHAR HWA 紅海 海力 OCEAN STRENGTH 阿拉伯灣	7月14 金 翰
1	最施思士基LAUST MAERSK	7月13 金 輪	斯里馬黎 LANKA SRIMATHI 科倫坡	7月14 大 阪 7月14 東 亞
ı	多嫁夫人 LADY DONA 基際 基際	7月13 磨土基 7月13 亞 聯	桂丸, KATSURA MARU 仲光加爾各答 柯米卡布 AL MIRQAB 阿拉伯灣	7月16 大 阪 7月16 恰领和
	麻準碧斑 RAGNA BAKKE 資益	7月13 亞 聯 7月13 亞 聯 7月18 森那美	伊斯爾堡 ISLAMABAD 料倫坡阿拉伯科	男7月15公東 海
	海力 OCEAN STRENGTED 特雄	7月13 永 裕	吉嘉 GACKA 连打	7月15日 野 7月15日 野
	古拉拉河 RIVER GURARA 其時	7月18 華 海	A DESTRUCTION OF THE PROPERTY	7月15 中 新
l	新海利 NEW HAI LEE 上海	7月13 太 古 7月13 華 運	亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 阿拉伯海 朱里娜 JURINA 网络拉斯	7月16 周士基
	澳加 UCKA	7月13 山 下 7月13 海 運	PINYA	7月16 海 選 7月18 新 與
	碧嘉 PICAPORTE 日本	7月14 東 亞	全地的 GOLDEN GHANA 紅海	7月16 日 郵 7月17 嘉 聯
	新模丸 SHINSAKURA MARU 基礎	7月14 美邦 7月14 日 郵 7月14 山 下	金威達 GOLD VARDA 科倫坡印度 麥迪爾奧妮PRES, MADISON 阿拉伯舞	7月18 新 興
	相項 HANJIN POHANG 美國	7月14 山 下 7月14 天 祥	哈拉班 HARAPAN 紅海	7月18 總 統 7月19 日 郵 7月19 利 達
	海星翡翠 NEP EMERALD 蓝丽	7月17 中 央 7 7月17 中 恒	MOUNT HARVARD 紅海	7月19 利 達 .7月20 大 阪
	新華七號 XIN HUA 7 更谷 浩洋丸 KOYO MARU 日本	7月14	更美雅士 HERMES ACE 科倫坡 東東丸 TOHGO MARU 阿拉伯海	7月20 日 郵 7月21 山 下
	市力的 KORRIGAN 欧洲	7月14年 7月14 實 隆	体士選 VESTA 紅海 紅海 祭奉 GLORIA PEAK 科倫坡	7月21 日 郵
	帕澤爾克 PASEWALK	7月14 東 源 7月14 東 距	東方商人 ORT. MERCHANT 阿拉伯海	7月21 港 郵
	THANA BHUM	7月14 大 祭	新依力 ZIM EILAT 依力	7月22
·	海乌水晶 NEP CRYSTAL	7月14 姿遂初 7月14 日 郵	TENCHBANK 紅海	7月28 大 版 .
2	基文天 MAERSK CLEMENTINE美國	7月14 港 恒 7月14 馬士基	阿帶拉 LANKA ATHULA 科倫坡 連利 RENEE DELMAS 違打	7月23 東 亞
	斯里馬泰 LANKA SRIMATHI 基隆 先鋒五號 PIONEER LIMA	7月14、原士美	企業一號 ENTERPRISE 1 科倫坡紅海	7月24 日 郵 7月24 日 郵
•	P所爾堡 ISLAMABAD State	7月14 山 下 7月14	非洲線 MORNING GRACE 西北	
	東方雅士 ORT_ACE	7月14 新 凯	多鄭夫人 LADY DONA 南非	7月18 大 阪 7月13 亞 聯
į	邦里曼特格F'TLE BRIDGE 邦里曼特	7月14	阿比 線 CR. ABIDJAN 西非 安 娜馬士基ANNA MARRSK 西非	7月13、沙 啫
ş	EEE OCEAN ESPERANCE 日本	7月15 川	古拉拉河 RIVER GURARA 西非	7月14 周士基 7月14 太 古
	#A OCEAN ELTE 日本	7月15 大 阪	班富 BANFF 東非	7月16 大 阪 7月17 日 郵
3	「美男士 POMEX VENTURE 日本 連 TRISAKTI	7月16 渣 華 7月15 南 翼	· 蒋泰七號 NAN TAI 7 南非	7月17 欣 洋
. 3	部プ星一號ASIAN STAR 1 日生	7月15 天 祥 7月15 山 下	金成 GOLD VARDA 西非	7月17 天 祥 7月18 新 興
3	如 EAST RAINBOW	7月15 華 選	造業集會 NL LEUVE 路易十海	7月21 大 阪 7月26 済 華
	神虹 NEW HAI HUNG 上海	7月15 举 夏 7月15 举 運	工民 HANKIANG CAREER 西非	7月26 汎 洋
A	** MOSEL 日本	7月15 實 隆 7月15 大 阪	大韓伯弟利HUGHEVERETT。新加坡	か 日 s n American
第	第 GACKA 進降 上郊 JURINA 並山	7月15日 転	的健 RATIH	7月12 福 來 7月12 - 港 - 製
-		7月16 海 遠	DANG SANTUBONG 新加坡度生	7 12 14 4
	早 带 仙 76			
	VV 京華	《公司KEN	WA SHIPPING CO., L	TD
	香港德輔道中272-284號與	【業商業中心17樓	BOOKING ENQUIRY 電話:5-4148	
				// [15線]
**	定期航線全貨櫃及散貨	[拼箱服務	各地散裝輪貨運 陸路	貨運
	港口 船名 航次 CFS	CY 截貨 開航	神 IT (6-42) ************************************	
	海口		港口收货 截貨 開航 本公	引承接

	被論務	神 THAI AMBER	heres	to IT is the set	
	1 : -	that Amber 5士基LEXA MAERSK	契 谷 新加坡巴生産6	7月12 淮 郵 也受谷7月12 期上基	網施馬士基LAUST MAERSK
	金曜	GEMINI SUN PEARL STAR	印尼	7月12 五 洋	校合 EVER GATHER
		POMEX PIONES		k 7月12 天 祥 比 7月12 南 翼	伊利諾 AMERICAN ILLINO 新模丸 SHINSAKURA MAR
i	紀典	KEE PROMOTE	R 新加坡巴尔	E. 1712 用 英 E. E. E	机机 SL CHALLENGER
		天保MAERSK TEMP	O	7月13 馬士基	林肖總統 PRES. LINCOLN 周士基基文天MABRSK CLEMEN
	薩曼斯 嘉利		曼谷 新加坡	7月13 海 陸	海王翡翠 NEP. EMERALD
١	陶南七	致 DONAM No. 7	. 獎谷新加坡	7月13 華 🖼 女巴生 7月13 港 與	郭城 E. CHENG
İ		湖 OCEAN RESOUR	RCES 新加坡巴科	5 7月14 山 下	穆高丸 HOTAKA MARU 浦項 HANJIN POHANG
	_	, Taisho maru Nansing 1		施能7月14 中 央	新沙灣那 ZIM SAVANNAH
	大洋丸	TAIYO MARU	新加坡	2打根斗湖 7月 14國光 7月 14 海 聯	世路切萊克SHELDON LYKES 自主 SL.INDEPENDENCI
1		—∰PACIFIC SATU	40.000	院館7月15 中 央	韓國好運 KOREAN JACEWON
1	火力 推	± ORT, ACE THANA BHUM.	新加坡巴生 曼谷		雅多利亞 ASTORIA
	柯米卡	布 AL MIRQAB	新加坡		長盛 EVER LOADING 受責快輪 ELBE EXPRESS
1	美西美		契谷	7月15 振盛行	麥迪遜總統PRES, MADISON
l		拉二號ZIM MANILA] 维 PIONEER LIMA		•	安逸思士基ANDERS MAERSK
l	•	星一號ASIAN STAR 1	467 () / 148 () () () () () () ()		東方自由 ORT,FREEDOM COLIMA
	莎迪	TRISAKTI	新加坡巴生	• • • • • •	中華俠士 ORT, KNIGHT
		士 POMEX VENTUR 二號NEW HERO NO.2		庇能7月16 南 翼	美國特兵 AMERICAN LEGION
ı	中利	CHUNG LIE	》 印尼 新加坡曼谷	7月16 聯 航 7月16 鄉 利	明天河 MING GALAXY 力沙局士基LEXA MAERSK
l		PAITHOON	新加坡巴生		坪州 PING CHAU
ľ	海島瑪斯 新華七盟		爲尼拉	7月17 港 恒	模様 EVER GUIDE 羽蓮娜 SL. MARINER
	金明	GEMINI MOON	曼 谷 印尼	7月17 三 實	BOOGABILLA
	長恵 ·	EVER GRADE	新加坡	7月17 五 洋 7月17 利 遠	潜士顿馬士基CHASTINE MAERS
	英偉雅士 士部		爲尼拉	7月18 東洋	門類總統 PRES. MONROE 太平洋飛航PACIFIC ARROW
ı	吉利三光	CATTLEYA SANKO SCORPIO	新加坡巴生		榮晉 NATIONAL HONOR
	福洋丸	FUKUYO MARU	新加坡巴 <u>生</u> 新加坡	7月19 天 祥 7月19 海 光	太平洋快輸PACIFIC EXPRESS 海岛星珊瑚N3P. CORAL
ŀ	漢江	HANGANG GLORY	Y 雅加達新加·	皮 7月19 奥 字	金門橋 GOLDEN GATE BRID
	海菊 巴越海	Marine Cosmos Pravade Sha	APT NH-2% CPILL)	_ •	美國實量 AMERICAN AQUARI 長旺 EVER LIVING
	立當	UNI FORTUNE	新加坡	区 7月19 國 聯 7月19 利 遊	阿拉斯加丸ALASKA MARU
	永安	FORTUNE RUNNI	ER 庇能古晉詩Z	区 7月19 東 安	太平洋壯觀PACIFIC PRIDE
	海 网络古	基LUNA MAERSK SAI KUNG No. 1	新加坡巴生庇能。 印尼	设备7月19 馬上热	温實隆總統PRES, VANBUREN
		THAI JADE	47/2 受 谷	7月20 金 源 7月20 港 郵	中南美
•	東照	BASILICA	新加坡巴生加		LARA 伊利諾 AMERICAN ILLINOIS
	多沙灣	HERMES ACE SANDYS BAY	雅加達	7月20 日 郵	提合 EVER GATHER
	東豪九	TOHGO MARU	曼谷 新加坡	7月20 海 陸 2 7月21 山 下	金英 GOLDEN TRADER
	新華八號 中華瑞祥	XINHUA 8 R.R. RATNA	受谷	7月21 三 👻	CHOCANO · 摩索 MOSEL
	華意	WAH YEE	雅加達 加水 曼谷	77 Filen Street	P 教 MOSEL 海鎖 SEA EXPORTER
	一种纸纸件			. A 11 - 14 - 35 V.V. DA	
	וועשניה יע	馬士基ELISABETH M	AERSK雅加達河力	7月23 馬士基	沙巴那山 MOUNT SABANA
	אועטנייינו	思士基ELISABETH M 東亞・身	AERSK雅加達河才 尼北亞線	C 7月23 恩士基	待遊漢城 NL. SEOUL
	海春	東亞·身 KATSHUN	 下北亞線		待遊遊城 NL. SEOUL 福他德班 FROTADURBAN 福倫本 ISLA FLOREANA
	海 皇 星	東亞·男 KATSHUN KOYAL STAR	AERSK雅加達河力 F北亞線 日本 釜山	7月12 大 榮	待遊遊城 NL. SEOUL 福他德班 FROTADURBAN 福倫永 ISLA FLOREANA 美國精兵 AMERICAN LEGION
	海春 皇星 光大二號	東亞·貝 KATSHUN KOYAL STAR KVANG SA 2	ド北亞線 日本 釜山 高雄	7月12 大 榮 7月12 新 與 7月12 永 裕	 結準機域 NL、SEOUL 補他徳班 FROTADURBAN 福倫本 ISLA FLOREANA 美國精兵 AMERICAN LEGION 渣率安曼 NL、ALKMAAR
	海 皇 星	東亞。身 KATSHUN ROYAL STAR RYANG TA 2 JIN JIANG SAINT GERASIMO	下北亞線 日本 釜山 高雄 上海	7月12 大 榮 7月12 新 與 7月12 永 裕 7月12 金 鋼	 ・
	海星上、空中	東亞·男 KATSHUN ROYAL STAR RYANG TA 2 JUNIJIANG SAINT GERASIMON JIA HE	ド北亞線 日本 釜山 高雄 上海	7月12 大 榮 7月12 新 與 7月12 永 裕 7月12 金 鋼 7月13 況 洋	
	海星光知知题。	東亞。東 KATSHUN ROYAL STAR KWANG TA 2 JUN JIANG SAINT GERASIMOS JIA HE TAI CHUN	下北亞線 日本 釜山 高雄 上海	7月12 大 7月12 大 7月12 大 7月12 金 7月13 金 7月13 本 7月13 大 7月13 大	特数数域 NL、SEOUL 福他物班 FROTADURBAN 福倫本 ISLA FLOREANA 美國精兵 AMERICAN LEGION 造華安曼 NL、ALKMAAR E 天代丸 TENDAI MARU 明和 MING HOPE 風華碧珠 RAGNA HAKKE
	海星上、空中	東亞·男 KATSHUN ROYAL STAR RYANG TA 2 JUNIJIANG SAINT GERASIMON JIA HE	下北亞線 日本 釜山 高雄 上海	7月12 大新永金汎率大 7月12 大新永金汎率大 7777 7	特
	海皇光绵型嘉台祥永木春星大江知禾春利安星	東亞。東 KATSHUN ROYAL STAR KWANG GA 2 JUN JIANG SAINT GERASIMON JIA HE TAI CHUN HSIANG LIE YONGAN JUPITER	下北亞線 日金商上上區內 西海山維海河大海州	7月12 大新永金汎難大編 7月12 大新永金汎難大編 7777777 77777 7	特数数域 NL、SEOUL 福他物班 FROTADURBAN 福倫本 ISLA FLOREANA 美國精兵 AMERICAN LEGION 造華安曼 NL、ALKMAAR E 天代丸 TENDAI MARU 明和 MING HOPE 風華碧珠 RAGNA HAKKE
	将皇光绵型嘉台祥永木海脊星大江知禾春利安星峽	東亞。東 KATSHUN ROYAL STAR KWANG GA 2 JUN JIANG SAINT GERASIMON JIA HE TAI CHUN HSIANG LIE YONGAN JUPITER STRAIT CONTAINE	下北亞線 日益商上北區日告福祉台 RR	7777777777777777777777777777777777777	特地 活地 海地 海地 海地 海地 海地 海地 海球 東京 大代丸 TENDAI MARU 明和 MING HOPE 駐車 野球 RAGNA HAKKE 新布里斯班ZIM BRISBANE 技江口 ZHI JIANG KOU 文奥根 東根 大田 大田 大田 大田 大田 大田 大田 大田 大田 大田
	将星光绵型嘉台祥永木海長春星大江知禾春利安星峽合	東亞。東 KATSHUN ROYAL STAR KWANG GA 2 JUN JUANG SAINT GERASIMON JIA HE TAI CHUN HSIANG LIE YONGAN JUPITER STRAIT CONTAINE EVER GATHER	下北亞線 日金商上立 10日	7月12 7月12 大新永金汎磁大線磁準 大新永金汎磁大線磁準 大新永金汎磁大線磁準 成 4 13 13 13 13 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	特地 一種 一種 一種 一種 一種 一種 一種 一種 一種 一種
	海皇光绵型嘉台祥永木海長羅碧春星大江知禾春利安星峽合施嘉弘。	東亞。東亞 KATSHUN ROYAL STAR KWANG TA 2 JUN DANG SAINT GERASIMON JUN HE TAI CHUN HSIANG LIE YONGAN JUPITER STRAIT CONTAINE EVER GATHER ELAUST MAERSK PICAPORTE	下北亞 中 上 中 大 山 市 山 山 山 山 山 山 山 山 山 山 山 山 山	7777777777777777777777777777777777777	特地 活地 海地 海地 海地 海地 海地 海地 海球 東京 大代丸 TENDAI MARU 明和 MING HOPE 駐車 野球 RAGNA HAKKE 新布里斯班ZIM BRISBANE 技江口 ZHI JIANG KOU 文奥根 東根 大田 大田 大田 大田 大田 大田 大田 大田 大田 大田
	海皇光绵 聖嘉台祥永木海長羅男快春星大江知禾春利安星峽合施嘉樂是 人名英格勒 医人名英格勒 医人名英格勒 医人名英格勒 医人名英格勒 医人名英格勒 医人名英格勒 医皮肤炎 医皮肤炎 医皮肤炎 医皮肤炎 医皮肤炎 医皮肤炎 医皮肤炎 医皮肤炎	東亞・見 KATSHUN KOYAL STAR KWANG GA 2 JUN JIANG SAINT GERASIMON JIA HE TAI CHUN HSIANG LIE YONGAN JUPITER STRAIT CONTAINE EVER GATHER EVER GATHER ELAUST MAERSK PICAPORTE HAPPY STAR	形 日 公 高 上 立 圆 日 合 图 公 合 台 東 日 公 高 上 立 圆 日 合 图 公 合 台 東 日 公 的 上 立 圆 日 合 图 公 合 台 東 日 公 の よ し か と の よ し か と の よ し か と の よ し か と の よ の よ の よ の よ の よ の よ の よ の よ の よ の	7777777777777777777777777777777777777	特地 特地 特別 特別 特別 特別 特別 大代丸 TENDAI MARU 明和 MING HOPE 駐車野珠 RAGNA BAKKE 新市里斯班ZIM BRISBANE 技江口 ZHI JIANG KOU 文學根廷 KHUD, IOGANSON 小石口 XIAOSHIKOU 太陽天陽 SUN TIMOR 資嘉些路加BUNGA SEROJA
	海皇光绵型嘉台祥永木海長羅羽快興春星大江知禾春利安星峽合施嘉樂華二 武 墨 星 土	東亞。東 KATSHUN ROYAL STAR KWANG JA 2 JUN JUNG SAINT GERASIMON JUN HE TAI CHUN HSIANG LIE YONGAN JUPITER STRAIT CONTAINE EVER GATHER EVER GATHER ELAUST MAERSK PICAPORTE HAPPY STAR HSING HWA	下。 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年	7777777777777777777777777777777777777	潜域域域 NL、SEOUL 福他物班 FROTADURBAN 福倫本 ISLA FLOREANA 美國精兵 AMERICAN LEGION 造率安曼 NL、ALKMAAR EXTENDAL MARU 明和 MING HOPE 雕華碧珠 RAGNA BAKKE 新布里斯班ZIM BRISBANE 校江口 ZHI JIANG KOU 文奥根廷 KHUD, IOGANSON 小石口 XIAOSHIKOU 太陽天陽 SUN TIMOR 黄嘉些路加BUNGA SEROJA 亞洲翡翠 ASIAN JADE
	海皇光绵 型嘉台洋永木海長羅羽快與錦天春星大江知禾春利安星峽合施嘉樂華春龍二 一	東亞· KATSHUN KOYAL STAR KWANG TA 2 JUN JANG SAINT GERASIMOS JUN HE TAI CHUN HSIANG LIE YONGAN JUPITER STRAIT CONTAINE EVER GATHER EVER GATHER ELAUST MAERSK PICAPORTE HAPPY STAR HSING HWA CHIN CHUN TIAN LONG	下。 一年 中華 中華 中華 中華 中華 中華 中華 中華 中華 中華	7777777777777777777777777777777777777	潜域域域 NL、SEOUL 福他物班 FROTADURBAN 福倫本 ISLA FLOREANA 美國精兵 AMERICAN LEGION 造率安曼 NL、ALKMAAR EXTENDAL MARU 明和 MING HOPE 雕華碧珠 RAGNA BAKKE 新布里斯班ZIM BRISBANE 校江口 ZHI JIANG KOU 文奥根廷 KHUD, IOGANSON 小石口 XIAOSHIKOU 太陽天陽 SUN TIMOR 黄嘉些路加BUNGA SEROJA 亞洲翡翠 ASIAN JADE
	海皇光绵 聖嘉台祥永木海長羅碧快與錦天萬春星大江知禾春利安星峽合施嘉樂華春龍春生 一本	東亞· KATSHUN KOYAL STAR KWANG GA 2 JUN JIANG SAINT GERASIMON JIA HE TAI CHUN HSIANG LIE YONGAN JUPITER STRAIT CONTAINE EVER GATHER EVER GATHER HAUST MAERSK PICAPORTE HAPPY STAR HSING HWA CHIN CHUN TIAN LONG WANCHUN	作	7777777777777777777777777777777777777	海遊域域 NL、SEOUL 福他徳班 FROTADURBAN 福倫本 ISLA FLOREANA 美國精兵 AMERICAN LEGION 汽車安曼 NL、ALKMAAR 美田和 MING HOPE W MARU 明和 MING HOPE W MARU W MARU 明和 MING HOPE W MARU W MING HOPE W MING
	海皇光绵型嘉台祥永木海長羅羽快與錦天萬水脊星大江知禾春利安星峽合施嘉樂華春龍春星二 一藏	東亞· KATSHUN KOYAL STAR KWANG TA 2 JUN JUNG SAINT GERASIMON JUN JUNITER TAI CHUN HSIANG LIE YONGAN JUPITER STRAIT CONTAINE EVER GATHER HAUST MAERSK PICAPORTE HAPPY STAR HSING HWA CHIN CHUN TIAN LONG WANCHUN OCEAN MERCURY	作 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	7777777777777777777777777777777777777	潜域域域 NL、SEOUL 福他物班 FROTADURBAN 福倫本 ISLA FLOREANA 美國精兵 AMERICAN LEGION 造率安曼 NL、ALKMAAR EXTENDAL MARU 明和 MING HOPE 雕華碧珠 RAGNA BAKKE 新布里斯班ZIM BRISBANE 校江口 ZHI JIANG KOU 文奥根廷 KHUD, IOGANSON 小石口 XIAOSHIKOU 太陽天陽 SUN TIMOR 黄嘉些路加BUNGA SEROJA 亞洲翡翠 ASIAN JADE
	海皇光绵 聖嘉台祥永木海長羅碧快與錦天萬春星大江知禾春利安星峽合施嘉樂華春龍春生 一本	東亞· KATSHUN ROYAL STAR KWANG TA 2 JIN HANG SAINT GERASIMOS JIA HE TAI CHUN HSIANG LIE YONGAN JUPITER STRAIT CONTAINE EVER GATHER HAPPY STAR HAPPY STAR HSING HWA CHIN CHUN TIAN LONG WANCHUN OCEAN MERCURY JUN SHAN	作 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	7777777777777777777777777777777777777	活準減城 NL、SEOUL 福他物班 FROTADURBAN 福倫本 ISLA FLOREANA 美國特兵 AMERICAN LEGION 汽車安曼 NL、ALKMAAR E 東州 ・ 新丁 天代丸 TENDAI MARU 明和 MING HOPE 雕華碧珠 RAGNA BAKKE 新市里斯班ZIM BRISBANE 校江口 ZHI JIANG KOU 艾奥根廷 KHUD, IOGANSON 小石口 XIAOSHIKOU 太陽天陽 SUN TIMOR 賀嘉些路加BUNGA SEROJA 亞洲翡翠 ASIAN JADE 海洋童后 OCEANIA QUEEN 新
	海皇光绵型嘉台祥永木海長羅男快與錦天萬水段金西春星大江知禾春利安星峽合施嘉樂華春龍春星山華西岩	東亞· KATSHUN KOYAL STAR KWANG TA 2 JUN JUNG SAINT GERASIMON JUN STAN JUNITER STRAIT CONTAINE EVER GATHER EVER GATHER HAPPY STAR HAPPY STAR HSING HWA CHIN CHUN TIAN LONG WANCHUN OCEAN MERCURY JUN SHAN KING HWA CECILIA	保 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	77777777777777777777777777777777777777	特別 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個
	海皇光绵型嘉台祥永木海長羅羽快與錦天萬水破金西熊春星大江知禾春利安星峽合施嘉樂華春龍春星山華四岳岩	RATSHUN ROYAL STAR ROYAL STAR ROYAL STAR ROYAL STAR ROYAL STAR JUNITANG LIA HE YONGAN JUPITER STRAIT CONTAINE EVER GATHER HAPPY STAR HAPPY STAR HSING HWA CHIN CHUN TIAN LONG WANCHUN OCEAN MERCURY JUN SHAN KING HWA CECILIA XIONG YUE CHENG	化 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	77777777777777777777777777777777777777	情遊漢城 NL、SEOUL 福他後班 FROTADURBAN 福倫全 ISLA FLOREANA 美國精兵 AMERICAN LEGION 造華安曼 NL、ALKMAAR EX (大人) TENDAI MARU 明和 MING HOPE 雕華碧琳 RAGNA BAKKE 新市里斯班ZIM BRISBANE 校江口 ZHI JIANG KOU 艾奥根遜 KHUD, IOGANSON 小石口 XIAOSHIKOU 太陽天陽 SUN TIMOR 資高些路加BUNGA SEROJA 亞洲翡翠 ASIAN JADE 海洋童后 OCEANIA QUEEN 新
	海皇光绵亚嘉台洋永木海長羅羽快與绵天萬水般金西熊先春星大江知禾春利安星峽合施嘉樂華春龍春星山華四岳綠二 二	RATSHUN ROYAL STAR RO	化 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	77777777777777777777777777777777777777	特地為班 FROTADURBAN 福倫含 ISLA FLOREANA 美國精兵 AMERICAN LEGION 清華安曼 NL. ALKMAAR 天代丸 TENDAI MARU 明和 MING HOPE 驅華碧琪 RAGNA BAKKE 新市里斯班ZIM BRISBANE 校江口 ZHI JIANG KOU 艾奧根遜 KHUD, IOGANSON 小石口 XIAOSHIKOU 太陽天陽 SUN TIMOR 資高些路加BUNGA SEROJA 亞洲翡翠 ASIAN JADE 海洋鱼后 OCEANIA QUEEN 新
	海皇光绵型嘉台祥永木海艮羅碧快與绵天萬水般金西縣先天內脊星大江知禾春利安星峽合施嘉樂華春龍春星山華四岳鋒期利二 一政 援 馬 星 电弧电流 医复数 医二甲酰胺 医二甲酰胺 医二甲基二甲基二甲基二甲基二甲基二甲基二甲基二甲基二甲基二甲基二甲基二甲基二甲基二	RATSHUN ROYAL STAR KWANG GA 2 IN JANG SAINT GERASIMON JIA HE TAI CHUN HSIANG LIE YONGAN JUPITER STRAIT CONTAINE EVER GATHER HAPPY STAR HSING HWA CHIN CHUN TIAN LONG WANCHUN OCEAN MERCURY JUN SHAN KING HWA CECILIA XIONG YUE CHENG PIONEER CONTAIN SKY HOVER KUO LIE	化 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	77777777777777777777777777777777777777	特地 「特別 「中国 「中国 「中国 「中国 「中国 「中国 「中国 「中
	海皇光绵型嘉台洋永木海長羅碧快與錦天萬水發金西熊先天國華春星大江知禾春利安星峽合施嘉樂華春龍春星山華四岳鋒翔利麗二 一本	RATSHUN ROYAL STAR KWANG TA 2 IN JANG SAINT GERASIMON JIA HE TAI CHUN HSIANG LIE YONGAN JUPITER STRAIT CONTAINE EVER GATHER HAPPY STAR HSING HWA CHIN CHUN TIAN LONG WANCHUN OCEAN MERCURY JUN SHAN KING HWA CECILIA XIONG YUE CHENG PIONEER CONTAIN SKY HOVER KUO LIE HWA LIE	化 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中	7777777777777777777777777777777777777	商地域域 NL、SEOUL 福他徳班 FROTADURBAN ISLA FLOREANA 美國精兵 AMERICAN LEGION 汽車 東京 NL、ALKMAAR (大九 TENDAI MARU 明和 MING HOPE 雕華碧珠 RAGNA BAKKE 新市里斯班ZIM BRISBANE 技江口 ZHI JIANG KOU 艾泉根廷 KHUD, IOGANSON 小石口 XIAOSHIKOU 太陽天陽 SUN TIMOR 資路些路加BUNGA SEROJA 亞洲野翠 ASIAN JADE 海洋鱼后 OCEANIA QUEEN 新一路開 到廣州 重遇火車 上午 8.25 上午11.40 下午 1.06 下午 3.41 下午 2.35 下午 5.15 土 上午 7.00 下午 1.00
	海皇光绵亚嘉台洋永木海長羅羽快與绵天萬水般金西縣先天對華朝春星大江知禾春利安星峽合施嘉樂華春龍春星山華四岳鋒期利麗雅二 二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二	RATSHUN ROYAL STAR RO	化	77777777777777777777777777777777777777	福地海班 FROTADURBAN ISLA FLOREANA 美國特兵 AMERICAN LEGION 治率安曼 NL. ALKMAAR EXAMPLE TENDAI MARU MING HOPE NATIONAL SUN TIMOR SUN TIMOR 安高地路加度UNGA SEROJA 亞洲野翠 ASIAN JADE 海洋鱼后 OCEANIA QUEEN 新年期 上午 8.25 上午11.40下午 2.35 下午 5.15 十十 7.00 下午 1.00 (途雙日期)
	海皇光绵型嘉台祥永木海長羅碧快與錦天萬水般金西熊先天阿華朝飛亞春星大江知禾春利安星峽合施嘉樂華春龍春星山華四岳鋒翔利麗雅航諾 古二 政	KATSHUN ROYAL STAR ROY	作	77777777777777777777777777777777777777	福地海班 FROTADURBAN ISLA FLOREANA 美國特兵 AMERICAN LEGION 治率安曼 NL. ALKMAAR EXAMPLE TENDAI MARU MING HOPE NATIONAL SUN TIMOR SUN TIMOR 安高地路加度UNGA SEROJA 亞洲野翠 ASIAN JADE 海洋鱼后 OCEANIA QUEEN 新年期 上午 8.25 上午11.40下午 2.35 下午 5.15 十十 7.00 下午 1.00 (途雙日期)
	海皇光绵型嘉台洋永木海長羅碧快與錦天萬水發金西熊先天國準翻飛亞寶春星大江知禾春利安星峽合施嘉樂華春龍春星山華四岳鋒翔利麗雅航諾易古 二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二	KATSHIN ROYAL STAR RESING LIE YONGAN JUPITER STRAIT CONTAINE EVER GATHER LAUST MAERSK PICAPORTE HAPPY STAR HSING HWA CHIN CHUN TIAN LONG WANCHUN OCEAN MERCURY JUN SHAN KING HWA CECILIA XIONG YUE CHENG PIONEER CONTAIN SKY HOVER KUO LIE HWA LIE PINYA CLIPPER ACE ARNOLD MAERSK TRADE CONTAINEI	作	7777777777777777777777777777777777777	福地湾城 NL、SEOUL 福他湾班 FROTADURBAN ISLA FLOREANA 美國精兵 AMERICAN LEGION 这 華安曼 NL、ALKMAAR E
	海皇光绵亚嘉台洋永木海長羅羽快與绵天萬水般金西縣先天對準朝飛亞寶連春星大江知禾春利安星峽合施嘉樂華春龍春星山華四岳鋒翔利麗雅航諾易江石 二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二	KATSHIN ROYAL STAR RESIMON ROYAL STAR ROYAL STAR RESIMON ROYAL STAR ROYAL CONTAINS EVER GATHER EVER GATHER EVER GATHER EVER GATHER EVER GATHER HAPPY STAR HSING HWA CHIN CHUN TIAN LONG WANCHUN OCEAN MERCURY JUN SHAN KING HWA CECILIA XIONG YUE CHENG PIONEER CONTAIN SKY HOVER KUO LIE HWA LIE PINYA CLIPPER ACE ARNOLD MAERSK TRADE CONTAINED LIAN JIANG	作	77777777777777777777777777777777777777	福地海班 FROTADURBAN ISLA FLOREANA 美國精兵 AMERICAN LEGION 企業安曼 NL. ALKMAAR EM MING HOPE WARL MING WARL WARL WARL WARL WARL WARL WARL WARL
	海皇光绵型嘉台祥永木海艮羅碧快與绵天萬水般金西縣先天對準朝飛至寶連華春星大江知禾春利安星峽合施嘉樂華春龍春星山華四岳鋒翔利麗雅航諾易江瓊青星大江知禾春利安星峽合施嘉樂華春龍春星山華四岳鋒翔利麗雅航諾易江瓊 电电弧 化氯化甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲	KATSHUN ROYAL STAR STAINT GERASIMON JUPITER STRAIT CONTAINE EVER GATHER ELAUST MAERSK PICAPORTE HAPPY STAR HSING HWA CHIN CHUN TIAN LONG WANCHUN OCEAN MERCURY JUN SHAN KING HWA CECILIA XIONG YUE CHENG PIONEER CONTAIN SKY HOVER KUO LIE HWA LIE PINYA CLIPPER ACE ARNOLD MAERSK TRADE CONTAINED LIAN JIANG HUA QIONG	化	77777777777777777777777777777777777777	福地德班 FROTADURBAN ISLA FLOREANA 美國精兵 AMERICAN LEGION 治學 AMERICAN LEGION 光红 ALKMAAR EMET AMERICAN MARU MING HOPE MET AMERICAN BANG KOU XIAO SHIKOU XIAO
	海皇光绵亚嘉台洋永木海長羅羽快與錦天萬水般金西熊先天閻率朝飛亞寶連華東海脊星大江知禾春利安星峽合施嘉樂華春龍春星山華四岳鋒翔利麗雅航諾易江瓊南與者星大江知禾春利安星峽合施嘉樂華春龍春星山華四岳鋒翔利麗雅 航陽貨工 医二氯酸 医二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	KATSHUN KOYALL STAR KWANG SA 2 IN PLANG SAINT GERASIMON JURITER TAI CHUN HSIANG LIE YONGAN JURITER STRAIT CONTAINE EVER GATHER FLAUST MAERSK PICAPORTE HAPPY STAR HSING HWA CHIN CHUN TIAN LONG WANCHUN OCEAN MERCURY JUN SHAN KING HWA CECILIA XIONG YUE CHENG PIONEER CONTAIN SKY HOVER KUO LIE HWA LIE PINYA CLIPPER ACE ARNOLD MAERSK TRADE CONTAINEI LIAN JIANG HUA QIONG HP DONGNAM HAI XING	化	77777777777777777777777777777777777777	福地徳東 FROTADURBAN ISLA FLOREANA 美國精兵 AMERICAN LEGION 治療 AMERICAN LEGION 治療 AMERICAN LEGION 治療 AMERICAN LEGION 治療 ALKMAAR 所
	海皇光绵型嘉台祥永木海長羅碧快與錦天萬水般金西熊先天國率翻飛亞寶連華東海先春星大江知禾春利安星峽合施嘉樂華春龍春星山華四岳绛翔利騰雅航諾易江瓊南興鋒一二 政 媛 馬 星 一种 五 人 一	KAI SPUN KOYAL STAR KWANG SA 2 THE PLANG SAINT GERASIMON JUPITER TAI CHUN HSIANG LIE YONGAN JUPITER STRAIT CONTAINE EVER GATHER EVER GATHER HAPPY STAR HSING HWA CHIN CHUN TIAN LONG WANCHUN OCEAN MERCURY JUN SHAN KING HWA CECILIA XIONG YUE CHENG PIONEER CONTAIN SKY HOVER KUO LIE HWA LIE PINYA CLIPPER ACE ARNOLD MAERSK TRADE CONTAINED LIAN JIANG HUA QIONG HP DONGNAM HAI XING KANSAI PIONEER	在	77777777777777777777777777777777777777	福地徳田 FROTADURBAN ISLA FLOREANA AMERICAN LEGION ISLA FLOREANA ISLA FLOREA
	海皇光绵亚嘉台洋永木海長羅男快與錦天萬水發金西熊先天國華朝飛亞寶連華東海先散春星大江知禾春利安星峽合施嘉樂華春龍春星山華四岳鋒荊利麗雅航諾易江瓊南興鋒玉二二二歲。 人名	KAT SAUN KOYAL STAR KWANG SA 2 INCHANG SAINT GERASIMON JIA HE TAI CHUN HSIANG LIE YONGAN JUPITER STRAIT CONTAINE EVER GATHER ELAUST MAERSK PICAPORTE HAPPY STAR HSING HWA CHIN CHUN TIAN LONG WANCHUN OCEAN MERCURY JUN SHAN KING HWA CECILIA XIONG YUE CHENG PIONEER CONTAIN SKY HOVER KUO LIE HWA LIE PINYA CLIPPER ACE ARNOLD MAERSK TRADE CONTAINED LIAN JIANG HUA QIONG HP DONGNAM HAI XING KANSAI PIONEER SHUYU QUAN	程 一定 日益商上土 風呂 含然 益台 東日益商日 天日秦上高日新台天高台日日益台 夏海益上 中立 日益商上土 風呂 含然 益台東日益商日 天日秦上高日新台天高台日日益台 夏海益上 北	77777777777777777777777777777777777777	福地徳田 FROTADURBAN ISLA FLOREANA AMERICAN LEGION ISLA FLOREANA ISLA FLOREA
•	海皇光绵型嘉台祥永木海長羅碧快與錦天萬水發金西熊先天對率翻飛亞寶連華東海先散洪華春星大江知禾春利安星峽合施嘉樂華春龍春星山華四岳鋒翔利麗雅航諾易江瓊南與鋒玉瓊盈春星大江知禾春利安星峽合施嘉樂華春龍春星山華四岳錄翔利麗雅航諾易江瓊南與鋒玉瓊盈泉一二歲。	KAI SPUN KOYAL STAR KWANG SA 2 THE PLANG SAINT GERASIMON JUPITER TAI CHUN HSIANG LIE YONGAN JUPITER STRAIT CONTAINE EVER GATHER EVER GATHER HAPPY STAR HSING HWA CHIN CHUN TIAN LONG WANCHUN OCEAN MERCURY JUN SHAN KING HWA CECILIA XIONG YUE CHENG PIONEER CONTAIN SKY HOVER KUO LIE HWA LIE PINYA CLIPPER ACE ARNOLD MAERSK TRADE CONTAINED LIAN JIANG HUA QIONG HP DONGNAM HAI XING KANSAI PIONEER	在	77777777777777777777777777777777777777	福地徳東 FROTADURBAN ISLA FLOREANA 美國精兵 AMERICAN LEGION 治療 AMERICAN LEGION 治療 AMERICAN LEGION 治療 AMERICAN LEGION 治療 ALKMAAR 所

7月20 華 選

網施馬	士基LAUST MAERSK	加州纽约	7 H 19	. 原士
습화	EVER GATHER	紐約	7月1	_
伊利諸		DIS mananan	7月18	
新模式 挑戦	SHINSAKURA MAR SL CHALLENGER	40771	7月14	ı ili
	FRES. LINCOLN	4-14-100-14-1 1T-		
热 十思	范文天MAERSK CLEME	加州西北太平 NTINE新北七平2	4年7月14	總
海王湖	NEP EMERALD	美國西岸	·班到了月 7月14	
郭城			7月15	• • •
種高丸	HOTAKA MARU	美國西岸 加州	7月15	. 4 -
御項 毎外 漢	HANIN POHANG ZIM SAVANNAH	西北州平路	7月15	中共
	表克SHELDON LYKES			新
自主	SL.INDEPENDENC	186 4 44 4 14 7 7		
	KOREAN JACEWON		. •	
	E ASTORIA	加州西北太平		
長盛	EVER LOADING	加州		
	ELBE EXPRESS	加州西北太平	,	-
	统PRES, MADISON	加州西北太平		
安逸思士	· EANDERS MAERSK	加州纽约		
果万目的	ORT, FREEDOM	西北太平洋	7月18	雅 專
	COLIMA		7月19	
	ORT, KNIGHT	_	- +	. — —
一天四桁》 一阴天河	AMERICAN LEGION MING GALAXY	Selected without		
	基LEXA MAERSK	洛杉磯紅約	_	
	PING CHAIT	加州組約	7月20	
長標		加州 紐約	7月20 7月21	香 · 製利
蒋蓮輝	SL, MARINER	西北大军进	•	
Alle 1 Jacob es	BOOGABILLA	西北太平洋纽泊	約7月21	百保末
	大基CHASTINE MAERS	- 1-1-2		
- 门观题题 太平洋部	PRES. MONROE 簡PACIFIC ARROW	加州西北太平	洋7月21	總別
菜膏	NATIONAL HONOR	加州 洛杉磯三藩市	7 月21 7 月22	汎 角海 ▮
	MPACIFIC EXPRESS	加州	7 月22	旗 幸
海島星珊	瑚NIP, CORAL	西北太平洋	7 月24	海陸
金門橋	場N3P, CORAL GOLDEN GATE BRII AMERICAN AQUAR EVER LIVING	DGE美國西岸	7月24	川屬
- 吳阿賈達 - 長度	AMERICAN AQUAR	IUS 加州紐約	7月24	美利 湖
阿拉斯拉	EVER LIVING 丸ALASKA MARU	AUM A Ed to A. L	7月25	利道
太平洋壯	MPACIFIC PRIDE	美國加 拿 夫 加州		
温實隆總	EPRES, VANBUREN	加州西北太平洋		当 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・
	中南美		1 7120	-c- #1
	LARA	加勒比海	7月13	海運
伊利诺	AMERICAN ILLINOI		7月13	
長合 4.55	EVER GATHER	加勒比海	7月13	
金翼	GOLDEN TRADER		7月14	泛 洋
摩索	CHOCANO	秘魯	7月15	天 祥
海朝	MOSEL SEA EXPORTER	加勒比海		大 阪
逐型那山	MOUNT SABANA	智利 南美	7月18 7月17	川 静
待遊遊城	NL, SEOUL	巴本馬加勒比為	・/31/ 法丁月17	大
福他德班	FROTADURBAN	南美	7 月19	進 利行
福倫本	ISLA FLOREANA	南美	7月19	捷成
	AMERICAN LEGION	巴本馬	7月18	英 輪
正平文更		巴拿斯墨西哥中南美	7月21	渣 筆
天代丸	澳洲·新	西蘭線	- P -	
明和	MING HOPE	新四萬		太古
麗華碧珠	RAGNA HAKKE	換洲 本甲品色質		な 海 水 ボネ
	EZIM BRISBANE	弗里曼 特爾 澳洲	_	森那英
枝江口	ZHI JIANG KOU	英/N 強洲	-	新月月達温
艾奥根亚	KHUD, IOGANSON	海洲		達通
小石口		澳洲		100 100 100 100 100 100 100 100 100 100
		新畿内亞		恰 和
太陽天縣		- 概義		多遂初
太陽天腐 賓嘉些路加	BUNGA SEROJA		'	× × × × × ×
太陽天縣	ASIAN JADE	读洲 「畿内亞南太平洋島	7月21	太古路和

	3	•				Ź	5	Ł	• 1	美 州	H	交	通	表		
	}	•								舞州		1	医州 伊	•	剩	F港
Name of the last o	{	1	[进	火】	<u>[</u> 1	上午 F	8.2	25 36	上午	11.4	0	上	午 8	.45	上午	11.25
**************************************	}	_			ł	T	Z,	9	下午	5.1	5	T.	47·6	.39	下午	1.11 9.20
	{	E	!	3	<u>-</u>	:午	7.0 b雙:	0	下午	1.00	D	Ŀ	午 9,	.30	下午	6.30
ļ	Ş		(飛	機構					民航	₩ <i>4</i>) 主各:	逢單 組牌!	[月] 阴》	朔 <i>)</i> 表内)
	<pre>{</pre>	州	Ħ	×	L	午	8.4	5	约3/	小時		T	+ 12.	45	49 3 <i>,</i>	小時
	ş				Ţ,	4	8,4	5 2	89 3 /	卜時		下4	午 2.	00	约3/	小晦、
	<		(]	上午	8.4	5分	香港		柳下	小啊 午二	時	r1 附預	F 2. 開均	00 為開	約3/ 阿班船	小時・
	{	፷	糊	¥.	下	午	9.00) _	上午	7.00	1	下4	F 9.	00	上午	7.00
	₹	-	- (退	游鱼	日	由港	阴	• 單	月由.	廣	MBA	, 31	日代	航)	
	{	木北	湖券	無湖	く <i>ブ</i> - E-	で例 午	年日 8 - 30	由	港朗	妙	Ħ	主政	州渊	· 3	1日停 約3月	航)
	}	龙	灣	湖	Ŀ	午 :	9.30	台	j 3 小	峥		下午	- 2 - 2.3	10 / 10 /	的3月 约3月	·隐 ·随
΄,	مر ا	ہنب	~,		-	•		_	_							



悟 州 每隔日一航次

7月12 福 来 7月12 港 第 7万12 東 第	が列連 BARTA 愛聞者 SL. PATRIOT
TD.	TATSUMI N 日本辰巳
貨運	(Semi-Con 直達: Madang, Rabaul,
可承接	Honiara 船名
成市之火 F及零散	太陽天馬號(入口) "SUN TIMOR"V14S
[湿度東	太陽天馬號(出口) "SUN TIMOR"V14S
之散貨	太陽環瑚號(出口) "SUN CORAL" V2S
中韓選 連、入 韓籍及	總代理· 怡和船 有限公司 香港中區康樂
绣	電話: 5-8489 電話: TRS-CFS- 電話: TPS CV

日本辰日	MARINE CO.,LTD. 上海運株式會社 Container Service)
直達: Madang, Rabaul Honiara	
船 名 太陽天馬號(入口) "SUN TIMOR"V ₁₄ S	裁貨 HK(ETA-D) 20-20/7
太陽天馬號(出口) "SUN TIMOR"V14S	16/7 20-20/7
太陽環瑚號(出口) "SUN CORAL" V ₂ S	11/8 12-13/8
有限公 香港中區康勢電話:5-848 電話:5-848	務代理(香港) 第大厦三十八字樓 89239内線222 S-CY富大集圏有限公司 TEL: 0-4972411 TEL: 0-215121

北美洲線

西北太平洋

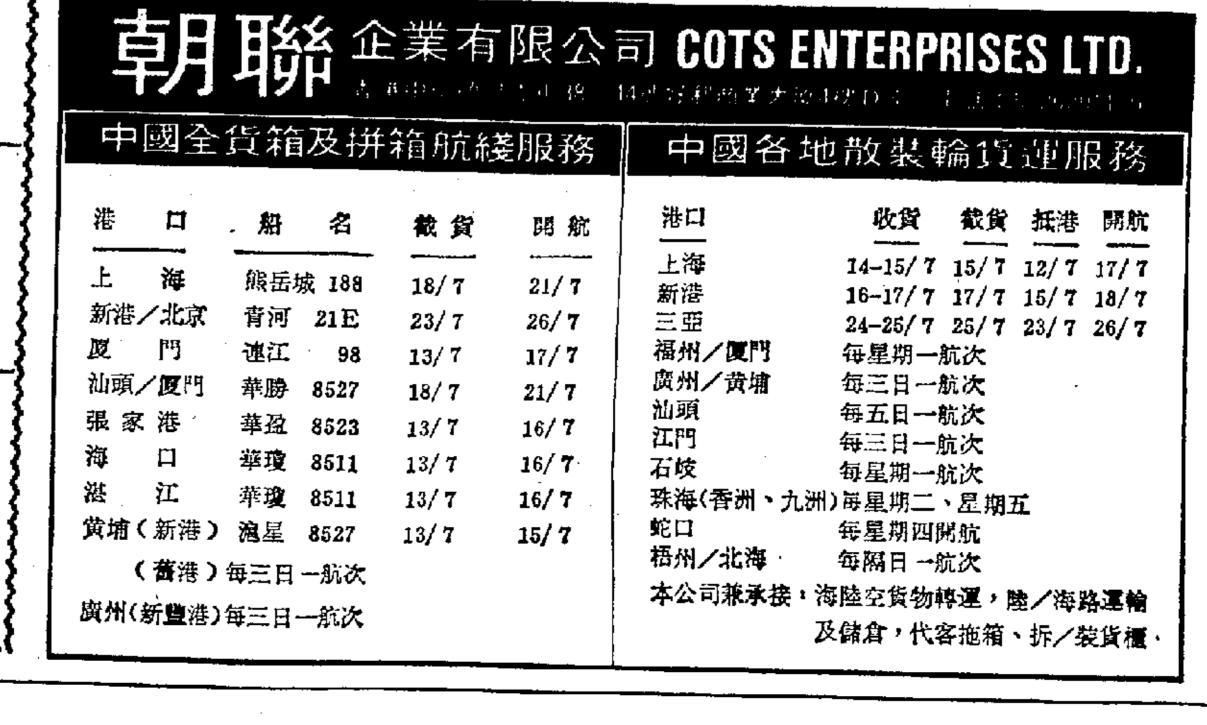


切行站CFS:南农岛浦美流346地段偉速資倉。

CY: 葵淨國際貨箱碼頭第四號 用1个4。当.

*	/ K	LINE	大會社
<u>船期</u>	<u> 新名</u>	直	航
到港・15/7 啓航・16/7	SEA EXPORTER	智利各埠: Iquic ta,San Antonto	ue, Antofagas o, Valparaiso
到 港: 8/7 (泊A31泡) 啓 航:11/7	"ENCOURA- GEMENT"	加勒比海 · Crist Cabello, LaGua ain, Bridgetown ntoDomingo, P Kingston, Puert	tobal, Puerto ira, Port_of_Sp- n, San Juan, Sa- ort-Au-Prince, to Cortes, Man- co, Puerto Quet
到港・13/7 李航・13/7	" C. R. ABIDJAN"	西非:Matadi,. Abidjan,	Apapa, Lome,
		1.1659311 2. 唐概·蘇林省·福	十線) 航運公司 产樓A座1101室

} .		: OF	CORF	u jin jia Oration	NG SHIP! I LTD.	PING.			
Š		M/V"J	IN JIAI	YG" 銷		_			
	上海開 7月4日 7 7月19日 7 8月4日 8	7月22日 7 3月7日 8	期 客貨 作月8月23日 7月23日 7月23日 7月23日	載 貨 7月10日 7月25日 8月10日	快速貨 香港開 7月12日 7月27日 8月12日 8月27日	服務 抵上海 7月15日 7月30日 8月15日 8月30日			
******	總代理·金銅船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 代理部: 香港干諾道西45—47號 答號各票處: 香港德輔道中19號環球商場143號 (中環地鐵總站樓上) 電話:5—461001 電子72927 RISHA HX 貨物交收站: 由蔣地卸貨區華記臺 (香港九龍各分社及辦事處)								



EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美國(西南太平洋)貨櫃航線

Columbus & major Points

截貨日期 開行

3/8 4/8

27/7 28/7

3/8 4/8

截貨日期 開行

19/7 21/7 3

裁貨日期 開行 】

18/7 21/7

28/7:31/7

截貨日期 開行

19/7 21/7

11/8 13/8

31/7

28/7

Mini Bridge: CY cargo for Houston, New Orleans

新加州丸SHIN-KASHU MARU V2148A 13/7 14/7

香港至美國及東加貨櫃航線

西北天平洋,西雅圖、砵崙、大科馬、朗非路、温哥華 B. \$

新加州丸SHIN-KASHU MARU V2143A 13/7 14/7 \$

太平洋飛箭 PACIFIC ARROW V2238A 20/7 21/7 }

香港至澳洲貨櫃航線

AUSTRALIAN EXPLORER

香港至星加坡貨櫃航線

TOHGO MARU V45

香港至波斯灣貨櫃航線

直航 · ▲刁拜、▲建文、▲科威特、巴林、RIYADH(超

RJAH、阿布打比·(有·岩不去巴林)

和川丸+ KAZUKAWA MARU V43 3/8

利來利文 NEDLLOYD CLEMENT VI4

總代理:山下新日本汽船(費)有限公司

地址:金號道95號統一中心16樓B座

澳門代理:世强行有限公司

他配商業大度405室 電話 : 89180 , 84565

電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線)

七二六九八〇

SHANGHALUING JIANG SHIPPING

到/雜港

18-19/7

上海市錦江航運有限公司

香港二上海全貨箱班輪

CORPORATION LTD.

船名

通洋

MILD OCEAN V-3

要 丸 + TOHGO MARU V45

建文),MINA QABOOS,多哈(维刀拜)SHA-

C. 美加東岸: 紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、諾福克、

Micro Bridge: CYcargo for Chicago, Dallas,

太平洋飛箭 PACIFIC ARROW V2238A 20/7

直航·羅省、長堤、湿倫、三藩市

米州丸BEISHU MARU V2367A

沙灣拿、聖尊、滿地可、多倫多

米州丸BEISHU MARU V2367A

直航、曹敦、墨南砵、布里斯班

太陽神 JAPAN APOLLO V2462A

(有▲者不去布里斯班)

亞洲翡翠 ASIAN JADE V54

(只收貨箱貨)

杜 類 潜 TOR BAY V24

杜爾灣 TOR BAY V24

東方大使▲ORIENTAL AMBASSADOR

太陽神 JAPAN APOLLO V 2462A

SARITA

大韓伯美利HUGHEVERETT

JUN SHAN

FENG NING

DONAM No. 7

CR, ABIDJAN

THAI AMBER

SHUYUQUAN

SOMERS BAY

積臣先鋒 JACKSON PIONEER

JUPITER

QIN HUAI

YONG AN

HAI XING

KAI SHUN

TAI CHUN

局土基天保MAERSK TEMPC

大洋丸 TAIYO MARU

紅旗三〇三HONG QI 303

西西利亞

MAH 11

CECILIA

HENG SHUI

TAISHO MARU

CHAR HWA

多娜夫人 LADY DONA 東和 EASTERN HARMONY

HSING HWA

NEW HAI LEE

海洋資源 OCEAN RESOURCES

PICAPORTE

POTSDAM

OCEAN STRENGTH MING FORTUNE

MU SING

美國伊利諾斯AM,ILLINOIS

林肯總統 PRES.LINCOLN

翠施恩士基LAUST MARRSK

魔華碧琪 RAGNA BAKKE

古拉拉河 RIVER GURARA

UCKA

LUPIN

EVER GATHER

歌仙奥士基JC, KORZENIOWSKI

GEMINI MOON

HAPPY STAR

CHALLENGER

RATIH

歴華二號 KIEN HWA 2

NAN SING 1

简外冷一號MIN WAI LENG 1 HA

力沙馬士基LEXA MAERSK

新布里斯班ZIM BRISBANE

MAWLAMYAING

ZHI JIANG KOU

BANGLAR PROGOTI

SCANDUTCH ASIA

SEVEN SEAS BRIDGE

HAMBURG EXPRESS

KEE PROMOTER

MORNING GRACE

張四第

國際橋 利 逸

華

國際橋 港

現代播

加勒比海中南美 A31

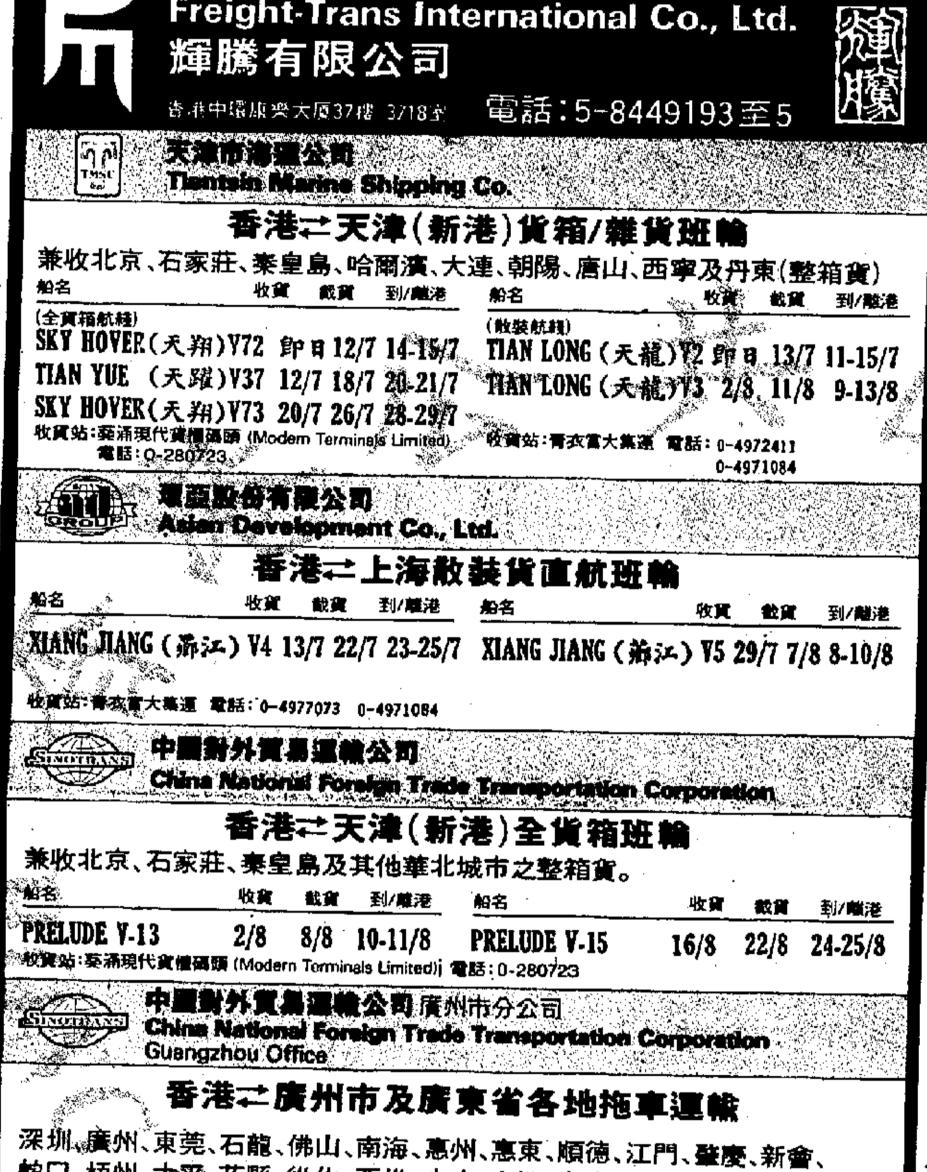
台灣日本

思尼拉日本

新加坡巴生

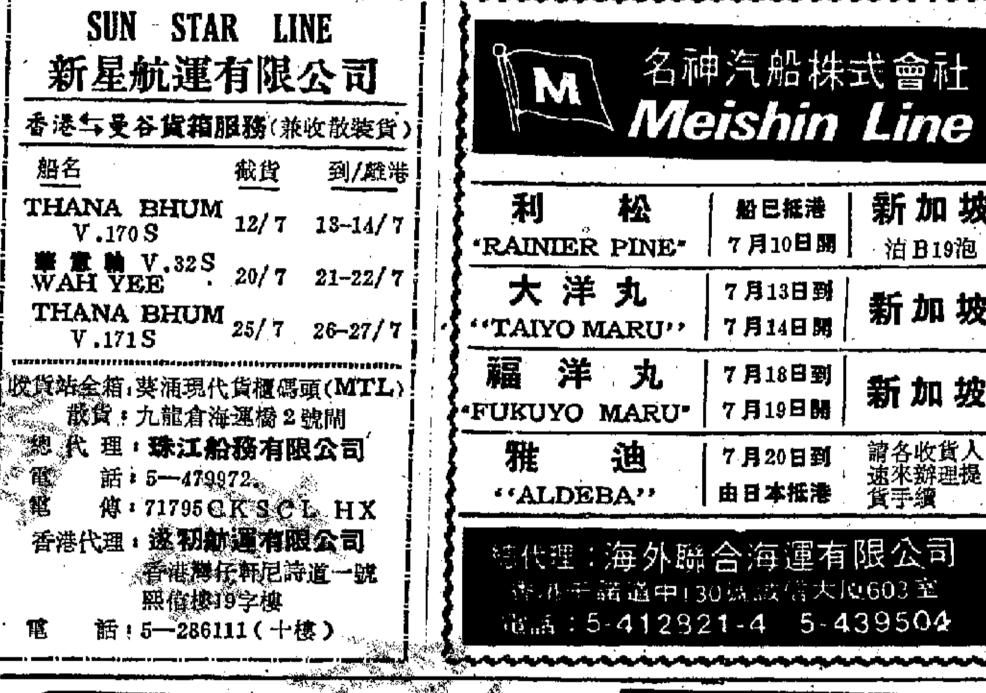
11 三 11 月 五 年 丑 乙 曆 農 韯 三期星 田十月七年五八九一 BOLAN(上午七時) 海【福典二號 FOO HSING 2(下午) 瑪嘉烈萊克MARGARET LYKES(上午)檀香山加州 BONITA ACE(上午九時) 高雄日本 SINOFA 東京 EVER ORDER(下午) PROUD EAGLE(下午) 東方教育家ORT.EDUCATOR(下午) 西北太平洋 地中海歐洲 周士基哥羅甸MAERSK CLAUDINE(中午)雅加達 ENCOURAGEMENT 中華良相 ORT.PREMIER **ASIAN PROGRESS** MING MOON(上午八時) 洛杉磯紐約 先進 温實隆總統PRES.VANBUREN(上午一時) 停泊地點 公 渣華長崎 NL, NAGASAKI(中午) 基隆日本 ELECTRO ACE EASTERN MARS(下午一時)釜山 ∄B8 港 加州西北太平洋 國際橋 總 統 SCANDUTCH ORIENT(下午)流雄 **EVER GROWTH**(上午) PROUD EAGLE(上午七時)台灣 BARBER PERSEUS(下午)西北太平洋紐約 國際橋 百保利 黄埔塢 TOYAMA(下午) 海島瑪瑙 NEP.AGATE(上午十時) 馬尼拉 SANNO MARU NIPPO MARU 國際橋 亞细安男士ASIAN VENTURE(半夜) 英國加拿大 B16 天 祥 晴川六號 QING CHUAN ASIAN PROGRESS(下午四時)台灣 A 27 MAIN EXPRESS(下午五時)加州 利來范達民NL. VAN DIEMEN(上午六時)日本 海陸橋 國際福 SUPANYA(下午) 風際橋 NIPPO MARU(下午五時) 日本 外幣對人民幣匯價表 116 天 現代橋 輝 NATIONAL INTEGRITY(上午六時)新港 * A43 華 夏 九九金期金 TIAN LONG(半夜) LIAN JIANG(上午六時) 運門 海海江 MING MOON(上午一時) 美國 WHITE ARROW(下午二時)神户 鄞 (七月九日) A 26 温實隆總統PRES。VANBUREN(上午九時)美國 統【江力 國際橋 BEIHAI CAREER(中午) 上海 七月九日(毎安士美元計 红香東 SUPANYA(上午十時) A14 汎 洋 恒|貿易貨櫃 TRADE CONTAINER(下午)基礎 (毎兩港元計) A46 成 猫 TENDAI MARU(中午) 新西蘭 日 EVER GROWTH(下午四時)台灣 開市 2,915.00 317.00 320.00 美因快輪 MAIN EXPRESS(上午六時)美國 WILLIS WAVE 海唑橋 捷 保多夫斯基KONS, PAUSTOVSKY(上午十時)澳洲 BARBER PERSEUS(上午二時)新加坡 2,916,00 百保利 東方迅航 SCANDUTCH ORIENT(上午二時)基隆 ROYAL STAR(上午七時) 釜山 PEARL STAR(中午) 瑪嘉烈萊克MARGARET LYKES(下午十一時)美國 316.00 319.00 加拿大元 ETERNAL MOON 福與二號 FOO HSING 2 (中年) 有利雅士 ELECTRO ACE(半夜) MING HOPE 内日日修 美國太空人AMERICAN ASTRONAUT(上午九時)美國 國際橋 美輪 山王丸 SANNO MARU(上午) 山康 31.53 息價 好富丹尼 HOEGH DENE(上午六時) 美國 DANG SANTUBONG 384,98 EVER ORDER(上午六時)美國 GOLDEN HARVEST(下午六時)日本 成交手數 POMEX PIONEER 287.93 成交期金共25手 總值1.0百萬美元 LARA(下午六時) 異裕 新加坡 碼時時 KWANG TA 2 SINOFA(半夜) 頭出由 期金未平合約共0手 ORT。EDUCATOR(上午一時)美國 國際稱 CONCORD(上午五時) 馬尼拉 B 27 富 SL. PATRIOT(半夜) 篇黄金(每南)3,100,00(平) 日 36.68 來比錫 LEIPZIG(中午) RAINIER PINE 伸白金(每辆)2,700,00(平) 新加坡元 B19 海 聯 二見丸 **FUTAMI MARU** 新加坡 東平二號 TUNG PING 2 (下午) CALY(下午七時) 奥地利先令 上海 富格林實入: 2,483,00 利來范達民NL.VANDIEMEN(下午) 地中海 JIA HE 意大利里拉 黄出: 2,498.00 LION GATE BRIDGE(下午三時)加州 船 瑞士法郎 美國太空人AM,ASTRONAUT(下午) 加州紐約 白螺(十安士)470.00(+10.00) 輪 保多夫斯基KONS、PAUSTOVSKIY(下午)神户 國際橋 華 林 陶南一號 DONAM No, 1 (下午) 瑞典克朗 油藤地 港 與「東方火星 EASTERN MARS B8 港 興 (材料來源:中國國家外匯管理總局) E Y.S.LINE





蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、

2288 | 19/7 | 20/7 | 21/7







香港、上海

"NEW HAI HUA"

貨箱

美國西岸貨櫃航線 NON-CONFERENCE, INDEPENDENT DIRECT TO: LOS ANGELES, OAKLAND (IPI/MLB ALSO ACCEPTABLE)

珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

CY: Modern Terminals Ltd. Tel: NT-0226211 CFS : Shun Fat Godown, Tel : 3-7178899, 3-7271888 24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon, [VOY | CFS | CY | Eta/d

新加州丸 (SHIN-KASHU MARU) | 2143 | 12/7 | 13/7 | 14/7

2367 26/7 27/7 28/7 太陽神(JAPAN APOLLO) 2462 2 2 /8 3 /8 4 /8 ATLANTIC : NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA, BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH.

太平洋飛箭(PACIFIC ARROW)

米州丸(BEISHU MARU)

(Conference Member) PACIFIC NORTH WEST . VANCOUVER, SEATTLE,

PORTLAND, EAST CANADA: ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO. VOY | Eta/d | Closing

新加州丸(SHIN-KASHU MARU) 2143 114/7 113/7 太平洋飛箭(PACIFIC ARROW) 2238 21/7 20/7 米州丸(BEISHU MARU) 2367 | 28/7 | 27/7 太陽神(JAPAN APOLLO) 2462 | 4/8 | 3/8 (CARIBBEAN SEA

直航 : CURACAO, ARUBA, PORT OFSPAIN, LAS GUAIRA, SANTO DOMINGO. (FCL) CON-TAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.

質質截貨時間:七月十二日(下午五時) CENTRAL SOUTH AMERICA

全翼快輪 七月十三日落貨 M.S. "GOLDEN TRADER" | | 直航 : ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALD-ERA, (SAN LORENZO) (CRISTOBAL) (PA) NAMA, COLON VIA CRISTOBAL) 。如夠貨 鼠,兼收货箱。 **货倉載貨時間:七月十二日(下午五時)**

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEANSHIPPING LTD. 14th Floor, Euro TradeCentre歌陸貿易中心14樓 香港干諾道中13-14號 Tel.5-216461(6 Lines) 收货站, 运中貨倉塘油地段 TEL: K-7271888 高輝發道24號TEL: K-7179988

"SKY HOVER"Y .72B 即日-13/7 新海利 "NEW HAI LEE" 14-15/7 V.17 天魔輪 13-18/7 新海虹···NEW HAI HUNG" "TIAN YUE"Y .37 B 12-18/7 20-21/7 15-20/7 が 海 寧 "NEW HAI NING" 香港、武漢散貨輪 收貨期 抵/離期 貨箱 散貨班輪 收貨期 抵/離期 "QING CHUAN 6" 8-11/7 香港、大連散貨輪 "YỐNG ANΔ 10-12/7 抵/離期 "HUA AN" 20-24/7 間外冷一號 "MIN WAI LENG YI HAO" 12-15/7 蓮 花 山 "LIAN HUA SHAN" 19-22/7 南方907 M.V. SOUTHERN 907 M.V. 'LONG HUA 1' 南方908 M.V. SOUTHERN 908 M.V. "LONG HUA 2" 南方909 M.Y. SOUTHERN 909 M.V. "SHANTOU" 汕頭輪 穗救撈八號 M.V. "SUI JIU LAO8" 收貨站電話(散貨):5-8177537(貨箱):0-4970305 **每星期一、四抵港,星期三、六直放汕頭** 天天牧貨 香港、厦門下寨漳洲、東山 貨箱 散貨班輪 川航廣州・黄浦・水口・石岐・容奇・東莞・澳頭 **が頂着 HE**ップ 新風、黄埔:中土出3號、中土出4號 12/7抵港 15/7返厦門 M.V. "YU ZHI 3" 東莞:中土出9號 M.V. "ZHI SHAN 2" 芝山2號 容奇:中土出11號、中土出14號 芝山3號 M.V. "ZHI SHAN 3" 石岐:中土出12號 M.V. "ZHI SHAN 4" 芝山4號 澳頭,中土出13號、中土出15號 厦水運22號 M.V. "XIA SHUN YUN 22" 水口:中土出16號 更水道23號 M.V. "XIA SHUN YUN 23" 每星期一航次 每星期一航次 **如大宗貨物・可特別安排專船接運

貴客扎運・方便快捷・收費從優・服務周到・歡迎垂詢

香港口仔港公道25號華潤大廈19樓 出口工會5-8317583 5-8317559 5-8317594 5-8317598

散貨班輪

SHINSAKURA MARU HANJIN POHANG 太平洋一號PACIFIC SATU 海乌战器 NEP.EMERALD 新華七號 XIN HUA 7 **KOYO MARU** KORRIGAN 東方女神 EASTERN VENUS 帕澤爾克 PASEWALK CHIN CHUN THANA BHUM KAI MARU 海乌水晶 NEP.CRYSTAL MAERSK CLEMENTINE 安娜医士基ANNA MAERSK 斯里馬泰 LANKA SRIMATHI 先鋒五號 PIONEER LIMA 伊斯蘭堡 ISLAMABAD PINYA 東方雅士 ORT.ACE 弗里曼特格F'TLE BRIDGE SEA EXPORTER OCEAN ESPERANCE OCEAN ELITE 南非萬士達S. A. MORGENSTER 黄美勇士 POMEX VENTURE TRISAKTI 亞洲之星一號ASIAN STAR 1 随外冷三號MIN WAI LENG 3 HAO 福州 EAST RAINBOW NEW HAI HUNG 利來原文 NL. HOUTMAN MOSEL. GACKA JURINA 定期航線全貨櫃刀 新港/北京 廣 州新豐 A VESSEL 芳村 A VESSEL 黄埔(新港)鴻星 (舊港) ₹到港・15/7 |啓航:16/7 "ENCOURA-▶到 港:8/7 (泊A31泡) 《啓 航:11/7 |到港・13/7 " C. R. ABIDJAN " <u> 啓航・13/</u>7 億代 理 川 崎 (香 香港康樂大厦十五樓 接載部電話 : 214155-9 文件部電話: 266705-9 澳門南灣街 收貨站:利高集運倉庫有限公司 葵浦貨櫃328地段M

<u>航次</u> 8511

8511

12 N

8527

8527

8523

12 N

21 E

每三日

SEA EXPORTER

GEMENT"

澳門接

華瓊

貨箱 散貨班輪

抵/離界

通洋 MILD OCEAN V-4 30-31/7 貨運代理:5-8449193-5 收貨站: 青衣富大集運 電話: 0-4971084

將會拓 請在深圳成立辦事 添新

七月廿一日落貨 七月廿一日開行

八月五日落货 八月五日開行

七月三十一日到港

直航: Lome, Owendo, Pointenoire Matadi, Tema, Dakar.

兼收 · Banjul Conakry Novakchott Bissau @Dakar#

Pers 汎洋航運有限公司 产居道中18-14號歐陸貿易中心14樓 電話: 5-218481 (@Lines)

M.S."TOHGO MARU"

M.S."TOR BAY"

M.S."KAZUKAWA MARU" 直往:刀拜、他文、科威特

^{德理}日本郵船(香港)有限公司 海宮中心一座州一樓 電話:5-295541

H. K. — MACAU

CONTAINER FEEDER SERVICE

全貨櫃貨運服務

每日川航香港/澳門

M. V." BOAVENTURA"

康威海運有限公司 CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD.

ACCEPTING FCL/LCL CONTAINER, BREAK

BULK CARGO TO CHINA.

WHAMPOA 黄埔 XIAMEN 厦門 GUANGZHOU 廣 州 FUZHOU 福州 ZHANJIANG 湛江 HAIKOU 海 口 珠海 ZHUHAI SHEKOU 蛇口 JIANGMEN 江門 DAIREN 大連 QINGDAO 青島 SHANGHAI 上海 ZHANGJIAGANG 張 家 港 XINGANG 新港

> 古典文版重中68 从中的降售事件的特别的 OF JORGHES GALLING COMMERCIAL REDGE 62 OF BOARD AND STAND LAST HONG ROAD.

BOOKING ENQUIRIES 5 8152178

BEIHAI 北海

KYOSEI

協成汽船株式會社

太 陽 輪 M.V."SUN" 收冷藏櫃及各類散貨,運費廉 宣兼收珠海轉口貨 天南船務有限公司 香港干諾道中140至142號隆山大厦 2202室 電話: 5—422297 電報: 73517 SSHIP HX 收貨站:偉遠碼頭 香港青衣岛60號地段(軟亞船廠內) 電話:0-4971517 澳門代理·聯合船務有限公司 澳門内巷 5號 C碼頭 笔話:77650·71283

廣州市港澳航運公司

香港德輔道中 272-284 號與業商業中心

接載部:5-8152364,5-8152453,

廣州(芳村) 11/7 12/7 11/7 12/7

16/7 16/7 15/7

15/7 13/7 15/7

16/7 10/7 11/7

25/7 26/7

11/7 12/7 11/7 12/7

12/7 13/7 12/7 13/7

12/7 13/7 11/7 12/7

14/7 16/7 15/7 17/7

14/7 16/7 10/7 11/7

13/7 15/7 12/7 13/7

19/7 21/7 15/7 16/7

16/7 17/7 11/7 12/7

12/7 15/7 14/7 15/7

18/7 20/7 14/7 15/7

3/8

1 · 火車,包卡直達桂林,江西九江,長

春,上海,厦門,北京,天津,南京

,西安,武漢,青島,大連,昆明,

福州,瀋陽、重慶、哈爾濱、成都、

2 • 貨櫃車 • 吊機車及各噸位貨車來往香

港與廣東省各地

文件部 • 5-418884

珠海(九州)

張家港

新加坡

陸路貨運

新港/北京

田麥 1 ,不生 的師 1 寫 一很停凍 ? 」 道學 有的厚

-

海任何一個年代,黑社會份子也不會這樣 香港是個法治之區,不同菲律賓,更不同 如一盤,比起《家變》時代,差得遠了。 敢的劇集。近年來,無線的長篇劇集,更 股的劇集。近年來,無線的長篇劇集,真 上一大香港」終於落幕了,可以說,這

船名 <u>收貨</u> 13/7 種款014及2309 種數018及2310 18/7 準航014及2309 23/7 種數013及2310 28/7 廣州:船泊新風港 香港:荃灣公衆起卸區內

香港代理: **中港航運公司**

九龍溯敦道192-194號11樓 **★** 3-7232730 3-7232903 3-692919 廣州辦事處:廣州市港澳航運(利運)有限公司 廣州市長堤路185號三樓

明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO.,LTD.

位大小貨車運輸服務。

首指新界下葵涌榮芳路79號葵樂大厦14樓D座 電話:0-243492 0-243862 0-243496 來往香港工廣東 集製箱陸路運輸

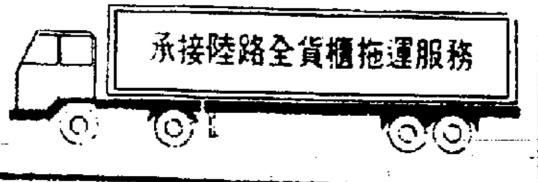
香港灣仔港灣道26號華荷大厦高座10字樓 電話:5-8934781 5-8318125 5-8318111(160據) 電掛: 9344 HY COMP HK

廣東省分公司

有成行貨箱運輸公司

Authorized HK-Canton Drayage Service 九龍帶教道563號交通銀行大厦1402室 電話:3_301385_6 3_309003 3_301183 廣州聯絡處,廣州市糧油食品進出口公司 地址:廣州市人民南路163號 電話:83530:89661

善港一往返一廣州市及廣東省各地代書 **縣票,直接拖至收货人地址,货槽青備** ,免箱租,轉口貨運,直接往來貨櫃福 頭搖運,不另收費。



七月十四日到 大厦1004

注意美元走勢

貨運公

收音機廠

僅有少

SINOFA 8505 10/7 11/7 CECILIA 8502 12/7 13/7

8506 25/7 26/7

KOBE EXPRESS 8508 19/7 ---SINOFA

· B 的人 图 · 页 多时

服務及香港本地貨運服務 常備:各噸位貨車、貨櫃車 及吊機車。 香港州事處。从涌灰堂街1-15號盈雲

头*度*11字9室 ♥: 0-278340,0-215107 深圳聯絡處:深圳大路渡兔陽倉庫內

廣州聯絡處:廣州市越旁殿對外貿易公司 廣州市東風路321號2樓 度:84509 *

康威海運有限公司 CONWAY SEAFREIGHT CO. L. ID

15/7 18/7 15/7 18/7 RM 1502 HENGEL NGCOMMERCIAL DESKERS 26/7 19/7 22/7 BONIEM STRANDEAST HONG-KONG GENERAL AGENT FOR 12/7 15/7 》 ※ 永利船務公司 WING LEE SHIPPING CO. 28/7 31/7 13/7 15/7. 東南亞航線一集裝箱貨輪

REGULAR SAILING ---> HONG KONG 湛江代理:湛江外運公司 電話:24355 VESSEL VOY. CLOSING HKG.

FULL CONTAINER SERVICE CY/CFS

SUITUO J1BO "稳振集较 2 號" 85-ZJ009 SUITUO J1BO"穗拖集駁2號" 85-ZJ010 SUITUO J1BO"穗拖集駁2號" 85-ZJ011 22/7 BOOKING ENQUIRIES H-8152178

本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車,吊機車及各噸

香港聯絡處:九龍帶教道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話: 3_841138 3_841105_6 深圳聯络電話:39788 廣州聯絡電話:74835 佛山聯絡處:佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯络電話 | 86204,85514,86159

中華人民共和國註冊 迅發貨箱服務有限公司

> 中轉全國各地 並附有拖運危險品牌照之車輛和 大型吊車服務

電傳: 61231HY COP HX 東州代理處·中國對外貿易運輸公司

定期班輪川航香港1. 廣州。

INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LTD.

BEIJING 北京

香港代理處 華 遠 公 司

廣州市沙面大街三十五號 電話:82315 89665 電傳:44164 CGTRS CN

•廣東省其它港口敬迎冷雨。 開航 15/7 20/7 25/7

酬

亦會作內部一號嚴重,就不應嚴重,就

三百一十三美元水平,以高過三一五金市,立刻出現挾倉,金價迅速越過金市,立刻出現挾倉,金價迅速越過馬克跌破三等,使經已一連放假兩天馬克跌破三等,使經已一連放假兩天

國供應商訂購的最大宗通訊交換設理中國合同的部份內容-當時這是部交換機是愛立信公司於一九八三

森海(九州

船名

香港代理:中港航運公司 INTER-CHINA FREIGHT SYSTE 九龍彌敦道192-194號11樓 \$ 3-7232730 3-7232903 3-69291

去過西藏

麥嘉學

鄧碧雲教授

失蹤期間赴日散心

她以爲記者會後事件告 段落

劉天賜說將作卅五天曠工處分

向。「無線」多番欲與她聯絡,也得不到回音,迫使「無線」的態度以協助澄清,但仍希望當了解事件真相之後,能助她一臂之力。結果牽涉於陳觀泰家變專件之後,聲譽如何?「無線」認為雖然此是私人三十五天對公司造成的影響。 記,黄造時對他解釋。,變得嚴厲。 曾與家 人發生爭吵 跑到日本旅遊散心

学苦又緊張 众像

脚踏上去,巴士巳期行了,不跌死巳是萬幸港乘巴士,司機唯恐你搭得上,」鄧寄塵形會與玩,香港則是無與倫比。的空氣好、安全、禮貌、悠然,香港當然難的空氣好、安全、禮貌、悠然,香港當然難失禮人。」

台 晚

★★書海餘生 Co One Man's Pois

治任何一個年代,黑社會份子也不會這樣目無警政務任何一個年代,黑社會份子也不會這樣目無警政本的失敗,在於常常有那麼多黑社會人物大火拼。如一餐,比起《家變》時代,差得遠了。《大香港》的失敗,在於常常有那麼多黑社會人物大火拼。此一餐,比起《家變》時代,差得遠了。《大香港》的人為樂。近年來,無線的長篇劇集,真是一餐不敢的劇樂。近年來,無線的長篇劇集,真是一餐不大香港」終於落幕了,可以說,這是一個失

亞視投 成唱歌

内線及三千條中繼線。 兩部交換機的容量分別為11萬六千條國

文件部 : 5-418884

陸路貨運

收貨 13/7 18/7 23/7 28/7

廣州:船泊新風港 香港:荃灣公衆起卸區

大人細路齊聲高呼

樣

E 本并土理曲 INE NEVER ENONG STORY 校耳動性
現已第上中交集用由較陽與及使某語上的
基础的可以出版的。在即即以上的
是一个人们,不可以 ANOTHER WORLD DISCO 免疫大生

教徒的原因影企業公司契約發行

Mich Michalk Martin Companies (1) 本立二世中中

粤語對白 份外傳神

通

大製作視覺精釆 標誌特技攝影新里程

_manufied in following promothy

THE NEVERENDING STORY

及 一樣,恐怕進步不會道麼快,香幣人也 一樣,恐怕進步不會道麼快,香幣人也 一樣,恐怕進步不會道麼快,香港人也 一樣,恐怕進步不會道麼快,香港人也 一樣,然就趕住去投胎似的。」 一樣,然就超往去投胎似的。」 一樣,然就是在一般汽車也不會爭先恐 一樣,就就超往去投胎似的。」 人道快節奏中。 「有時,巴士在

中鄉鄉,與李龍等為萬萬年劇團在百麗殿一灣獨為東華三院籍款之後,這次才敢正一個個自己選會重登舞台。直至後來,經一日過過為東華三院籍款之後,這次才敢正一個個自己選會重登舞台。直至後來,經一日前過為東華三院籍款之後,這次才敢正一大經過多次作客串式演出,和新馬師曾一大經過多次作客串式演出,和新馬師曾一大經過為東華三院籍款之後,這次才敢正一大經過多次作客串式演出,那次一出一時鄉,與李龍等為萬萬年劇團在百麗殿和信息已選會重登舞台。直至後來,經一大經過多次作客串式演出,那次一出一次過過為東華三院籍款之後,這次才敢正式運動。他

作首次舉行集體活動三十位入圍住題,並美小姐》昨日已選出

於響太大, 絕不能原 於響太大, 絕不能原 於響太大, 絕不能原 ,公司秩序就會大亂 ,公司秩序就會大亂 ,公司秩序就會大亂 ,公司秩序就會大亂 ,公司秩序就會大亂

無線安排住體微笑待 健姐獎項有與亞姐實同 、一共兩星期,於六、失蹤期間,她在日本席一個酒會時表示, 第一個酒會時表示,

一段落,結果是白春 一切之後,此事會告 一切之後,此事會告 一切之後,此事會告 一切之後,此事會告 心機。

作製動搧材題

鄧寄塵香港賺錢返

我贴起脚看,打尖的一定是

, 不知



。可以稱之為一部勇思影《神秘的西藏》

Poison

種飲014及2309 種數013及2310 在前014及2309 種數013及2310

廣州辦事處:廣州市港澳航運(利 廣州市長堤路185號三樓

والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمتحاط والمراجع والمناط والمناط والمناط والمراجع والمراجع

, 侍英學字 始真多當,文 不是病家專》 , 滿賢的, 習和 她是妻公之女念

門庭一要盛十岁

天在放兒,就以

錯你 說 們 梅來

,呸!我偏偏脱逼是個品配叫成馬也没人敢説個了一小福只有七個,其實在

管,水電氣實一

了一, 威沙日生吕秀霞。山她四一眼吕武雅中怕四麗贺 東脚娘

會,四,揚午揭娘,

雨,答,飛正謎沈北建

小馬,馬而路和寬,省 精進投四來邊自改已交

一种,顧不得講 一,我此次特 一

쥧হ

गर

開

四

卽

兩,備相有面如以厘

電視人質

世心

一十 旦年 現特

一些,或從此改過。 現來跟單的人是名 「很簡單,如B

幾分

的你日後,是四日

即住。過了一會,又有一騎馬來到茶口的父親叔伯總算做過一場朋友,所命,易如反掌,只因一來念他年已老娘背過面去,低頭啜茶。按説此時日婚育一個小孩。 曾靜,從後頭那乘轎走出來的却是一階解, 是四娘不由得大吃一篇,從前頭那

一會,又有一騎馬來到茶亭歇足,但總算做過一場朋友,所以怒上心事,只因一來念他年已老邁,二來,低頭啜茶,按說此時吕四娘若要,

城

都

著 大 六。初

件 即 使 是 化

世界貿易中,保護主義抬頭,越搞越

兇,最近者,莫過於美國即將在國會提出

红整。以香港為例,今後輸美配額將再被

削減一成三,而非多纖的絲、蔴和皮草成花。被削減的

比例將更大。歷來,高叫自由貿易浪響的是美國、她的

一十 商品要推銷到全世界無個角度,可是限制别人商語進口

一有賴無減,發達國家對發展中國家的貿易限制越來越多 。他呼籲遏制貿易保護主義,道是解決世界經濟問題的

議 議上,相信「曾健士法案」將成衆矢之的。

本月下旬,日内瓦召開的多鐵協参加國家地區的會

及語。」週毛明旋毛,人的頭髮 短語。」週毛明旋毛,人的頭髮 也有「旋」,有的人「單旋」, 一個部位,大抵亦與超過或層。」 一個部位,大抵亦與超過或層。 一個語。

東 有些說法,近於 一直記計,中外評論馬相的書都缺 一直記計,中外評論馬相的書都缺 一直記計,中外評論馬相的書都缺 一直以來,未有人做過調 一一直以來,未有人做過調 一一直以來,未有人做過調 一一直以來,未有人做過調 一一直的聲者,無法確定是否 如此。

就是一匹一說,周短帝之

平 方

越談事, 他道出了一件 同一位朋友团

計畫選擇部

點し,國

二左統

相質較

朝正

能員祭消立街達。點,的出以不工對部招,但檢當權來

五最 野白洗 飲 野白洗 飲 野白洗 飲

主婦性生活

發南 行方

猛

江過

場五天今

鉅特<mark>個于耗</mark> 銷技神萬資

蹤域

白對語傳

請統府國

相鼻為=欲鑑

新华云学 極俱 **雖當而**

的有墩, 殿, 一途過 又不的一格相五運一

· 家常小菜: 、 我则要! "解】,其

作宵夜,有吃新鮮

ua**6**

院總

映院戲問六

蹤仙域魔

全大怖恐

江過龍猛

業畢星斗反

場市新沙地 廣城田址

0-6980228

華南

場五天今

激刺張聚節情

變幻奇神技特

仙魔城

白針語傳

打 年 鐵厚頭出場 拳響

坭鰠 與鯪魚

概寫過,當你在魚 概寫過,當你在魚 概寫過,當你在魚 一味十分可口的湯 之後,不妨把那副 之後,不妨把那副 一味十分可口的湯 一味十分可口的湯

光新 場五天会 鉅特神**齋緊** 獻技話險張 仙魔 斯魯佐匹芬史 卡治堡史提。 白對語傳

是次蕩演歲得個學被型出山《登上兒。

4

造成重要造成

新 都銀 江珠 華大 映獻場五天今 天今後最 名獎金三榮 片大周項**獲** 獻鉅技特話神團金萬千三資耗 菜油 籽麻 猛威 聚 探 龍 映

例前無史麟詠譚子炸红當 宜不童兒 【李到彩精技演 主阿董 陳 彰 鄧 鄧 演演票品立新健實書盈麗 陆

珠明·慶晋 場五天今設盛無座 ☆版語英珠明・白對語専会 統閩 鑄技話圓萬三耗 請府 !鉅特神金干資 際山峡源

通德彼夫和師大影電幻科 活性主金 猛威粉 華 明 生婦花 探龍嶺閣窩天

雪砂風畏不・漠沙大過機

殿晶水関男·山銀白越飛

華高閣

滿爆大 子眼中

動星型野品陳阿新彭雲那書 倫親勁顧・立强・健・碧駅 伊百呢石實 新愛樂新 場今 駅班石質 停奴

羅龍威 默照 猛威獻明 探龍映天 樂快都新 #666148 #773496 !滿爆大

寶厳富

網蹤域

17-18-勁星盈郵品陳阿新彭雲郵萱 倫觀勁區・立强・健・碧票 神摩樂快探登樂快 春鬼都新

都美·都富·聲樂 五今場天 !滿爆大 片鋭假城新**表人來影璧戲麟譚** 王美精暑藝作代**素**以從合歌詠

仔眼中

地統治・星指・華龍

明務祭

版域仙殿 大獎 大獎

金不機能學

四 仔眼 天吉場今 相人:早

早讀場五 宣不童兒 主芬莉·兒珍 演妮天麗邁嘉

0-461419 满大日建 技話圓萬三耗 片特神金千資 _{對時} 仙魔 有古變神驚緊 趣怪幻奇險張 過 四有小十 第三點種子點

台廣告

旋凱

威 倫敦 宇國倫 由都敦 爾 蘇 發動 大 明天

温可 有古 變神 驚緊 躁和时候流 神傳外份・白對語粤 燕鐵:場早今都銀

將于午 1門夜 八場

龍魔四 三探辣十明 1 殿點 閩男手點珠 屠場 1 閩神半珠 涯天走棍一:場夜午慶替

石寶 響新 k657116 k618167

片鉛假城新表人來影整戲麟譚 王美精署藝作代體以從合歌詠

勁星盈野品陳阿新彭雲野董 倫視勁麗・立强・健・碧駅

場五後最

鉅特圓干耗 鑄技神萬資 大話金三

蹤域

活性主獻明 生婦映天

1子目艮四 勁星盈卸品陳阿新影響野養 倫視勁麗・立强・健・碧顯 學献 油 愛Q基情萬春一龍今 生濕地陳替性 T福鎮思续華早

明光大 排傷大 場五天今 財 脉 譚 作騎以從合歌 上人來影璧戲

泡精大製色玩 製心家片情伴 捲 激 水 株

847115

興盛時代,這個問題並不大。現在竟然出了休息,的確是自古有之。但是,在英國經濟所居在星期日停止營業,工作人員一同

署大六初

四 游客的要求,好不容易在星期日有了空暇,前店却偏偏歇業一天,不能给予方便。第一天,甚至是否全遇不休息,都可由商店区。一次,商店本身經營情况非好,所以希望的更加,商店本身經營情况非好,所以希望的要求,以便爭取收入。至於休息日換到期日營業,以便爭取收入。至於休息日換到下法例,為名不許商店開業。最近因為商界下法例,為名不許商店開業。最近因為商界下法例,為名不許商店開業。最近因為商界下海。教育又出來反對了。

一次一天,甚至是否全遇不休息,都可由商店不自己決定。

一次一天,甚至是否全遇不休息,都可由商店不同,就是不会是有了公司,就是有了公司,不得到这个人。

星期天

開門營業

痛助告,宣八

田地入灰豪婦介入光六梅腹單了关、公一新血企北

一幅:

是開放, 型有古色

公園

在不實數」,如果 一個個星期日旬
在家教她,讀的是《三字經》、《千鎖閩房。她九歲時,才請了位女教師在家只能「二門不邁,大門不出」深有家只能「二門不邁,大門不出」深和建習俗多,她自小雖聰明能幹,但和理靜英交談中,知道梨園世家

全六隅

衡她旗作 生和單和

,實營 在英托

海席一全

。 情一主委 如,不任員

一安來事的個「

,寡糾民部

是是居住在 是是居住在 是是居住在 是是居住在 是是居住在 新事有力

· 一维都有區 深部護管利居,

, 姐妹和 分,兒

大多與爆大事造成重大死亡,原因仍在研究,但就一般情况,原因仍在研究,但就一般情况,原因仍在研究,但就一般情况

空難

后皇

造成》、 一定是人為的爆炸導致修 一、又是甚麼性質的爆炸導致修 一、又是甚麼性質的爆炸導致修 一、又是甚麼性質的爆炸。 一、工程是人為的爆炸。

富英

其夫楊盛春病故人也遭受過生活的故

留好。

演

學

滿錢道

點對我不無啓發

,「追過去襲擊他的尾巴,也职,方國安的隊伍已經過去了、東山屯兵

拉非亞打拳·澳美歐踢脚

探猛龍威:映獻大盛天明

四通船猛

を ・ 一有的第一位 ・ 一有的第一位 ・ 一有的第一位 ・ 一方の ・ 一方のの ・ 一方のの ・ 一方のの ・ 一方の。 ・ 一方の。 ・ 一方の。 ・ 一方の。 ・ 一方のの。 ・ 一方のの ・ 一方の。 ・ 一方の。 ・ 一方の。 ・ 一方のの。 ・ 一方のの。 ・ 一方の。 ・ 一方の。 ・ 一方の。 ・ 一方のの。 ・ 一方のの ・ 一方のの ・ 一方のの ・ 一方のの。 ・ 一方のの ・ 一方のの ・ 一方のの ・ 一方のの ・ 一方のの ・ 一方のの。 ・ 一方のの

的弟兄説

道器误

· 飛機墜落到地面 日然力量,致而發 8生機械故障或別

李振文

梨圃中的女「强人

開,侍英學字 | 始真多當,文

,滿賢的,習和

出家門到廣闊 八楊盛春結婚 下要撫養幼 下要撫養幼 小馬 一直到解 一直到解 一直到解 一直到解 一方歲時

天在放兒,就以地文後少上為後

的街人

作要

來堅兼的了强顧者

病家男》

題的錯誤。 字,你們敢說錯問 我冷艷梅口中,問

蛄喝,呸!我偏偏脱這是個美,把鹿叫成馬也没人敢說個不以為七小福只有七個,其實在

一大塊怎麽辦?惟有一大塊怎麽辦?惟有完在地上,我也想,所以燈光時,其也想,所以燈光時,其心,等一下鏡頭照後一,等一下鏡頭照後一大塊怎麽也價化了,可,笑容也價化了,可,笑容也價化了,可,

鳳翠 \$86A \$189A ★ 園花寶得

名

卽

開重隆

汪珠

水亭前面歇脚

一會。又來了兩乘小轎,都四娘雖然壓信沈在寬没有來說,一匹馬飛奔而來,題內與雖然壓信沈在寬没有來說,一匹馬飛奔而來,與中午,呂四娘正在路邊一間的場外,一匹馬飛奔而來,馬中午,呂四娘还在寬没有來說,一匹馬飛奔而來,馬巴與強然壓信沈在寬没有來說,一人福建北部,已是海領模互浙江福建兩省交界之

威沙日生吕秀霞武飛中怕四麗嶺

柏地上、網上、

分。一個星期六上午,在「柏地級,好使聖誕舞會開得更熱鬧些一口之,有了一個學問,與一個學問,也有「職等」,原來,他們放下。我問兩位吹小號的小男童,他們就可以一個一個人一個時候出隊」,原來,他們放在就藝,等待過路的人給他們終大街、地下通道或火車站門口,大街、地下通道或火車站門口,

, 熱邊他地附到日。-

是,、馬女選一。意學補到,這不正,在研,

第一 《四天上宫殿 , 偉的想從華, 只來 唯大, 必長人逛萬, ·那天宫,就是孫悟空大鬧一通的遠離塵世三十三天〈忉利天〉之上的兜率天宫。老孫走進南天門,凌霄殿見到至高無上的玉帝,「只唱了個喏」,草草不恭,有一人為老官兒。與天宫衆仙稱兄為老官兒。與天宫衆仙稱兄為老官兒。與天宫衆仙稱兄孫悟空偷吃仙桃,喝光爾声。老孫走進南天神仙丹,都無一不受到讀者尊敬,因為他敢於蔑視神界。 是承恩並不是科學家,但他是承恩,因為他敢於蔑視神界。

偷竊

映獻明

猛威探龍

都雅

香

董衝爽入 運好

看速靠場五後最 鉅特變神騰緊 歸技幻奇險强 四温能稳 魔 域 探猛龍威多今紅獻明 場點四加天明础紅

類好 油油作用用 樂百聲金 H704646 K327/89

聲新聲華 0.6976808 K617160 續滴第獻明 集血一映天 妖屍。場早今

準格 演連

剛金鐵 度 加高一第 前映明 集 加高一第 巡今天 身献 半點十場早今都京

宇影國倫 能小李

解 宜不益兒

場五最 宇國倫 宙都敦 像肢居香网 之 案解夫港際動 肢大

天今後最 名獎金三榮 片大周項**獲** 菜油籽麻 猛威 嬰 探龍 映

新 華大

場五天今

鉅特神**齋賢** 獻技話險張

蹤域

斯魯佐匹芬史 卡治堡史提

映獻場五天今 獻鉅技特話,神圓金萬千三資耗 温可 | 有古 | 變神 | 驚緊 響愛 | 趣怪 | 幻奇 | 險張 躁怕咳煙

神傳外份・白對語粤 滅鐵: 場早今都銀

H551449

點加 六今 場四 場天

演主麟詠譚

盤眼

星鋒假城新 牌勁先署藝 鳴百**黄製**監

疾病總身,應是没有疑問的了。 食人乳或牛乳矣,他物均不宜入 食人乳或牛乳矣,他物均不宜入 作還開了具體的醫方,「後身菜 好工。而食牛乳時,應加入辣格 方,而食牛乳時,應加入辣格 方,如此食乳須數月。」 便,頻數而少,一日之內於小個

光

響刺章心門

× 920749

場五後最 能小李

過

一个水,其色淡白而少,迫用化學將 無異常現症,而運血較亂,脈息數 白,内有未能全化之物,嘔吐無常 的「病源説略」,飲食尚健,消化 勢累,頭臉淡白,飲食尚健,消化 數別,氣怯時止時作。」 多德福給光緒聽診後,其印象 多個,氣怯時止時作。」

戒常,氣喘不調,胸間仍化滯緩,大便微泄色,其「身體虚弱,頗瘦 被閱了光緒親自交給他

頓盛華·台舞利

樓一再賣大精 1 居上,拍力

3 新班斗正 集作人星宗 1 第馬原反

人衆中,亂砍亂殺,才知遇到了官追到,初以為是自己人,等到發覺一說不完,所見所格外興奮。方軍發覺後一批不義之財。」

K 7556B10

當作軍餉的

是本著些馱馬的,不必多問,我里路,竟然又迫着一隊人,我里路,竟然又迫着一隊人,我里路,竟然又迫着一隊人,我里路,竟然又迫着一隊人,我自然難山回楓坑。 董爽則率而原路翻山回楓坑。 董爽則率派定了,只接一個弟兄,奉了

也可以啊

(這中間有什麼) 也好!」 H670421 H670421 天今後最 天今後最

演主龍小李 過猛 宜咸少老 點四加年嘉映獻天明 猛

天今後最 九七五兩12 點點點點 九半三半三

聲凱都京 傑摩羅速 場五後最 作亞渣膏 場五後最 九九半七三五半兩三12時注 ・點・點・點・點間意 樑

都皇

天今後最

作遺佳最龍小李

四遇能猛

澳美歐踢脚! 拉非亞打拳 **敵無球全夫功國中**

映獻重隆天明

集績血滴一第異 次一第:九點十都影

聲麗統總 樂民•門金 貢味新包性娱巨岛先暑出**药。** 獻大趣團大樂片牌鋒假品城新

子目艮 實際新包性娱巨皇先暑出藝。 獻大趣園大樂片牌錄假品城新 于 導 黄 監 支曲主喜迷亞 泰仁演 鳴百製 正支題訊大倫 于 尊 黄 監 支曲主客迷亞泰仁演 鳴百製 正支題訊大倫

K 7245444 源歷田沙 ! **滿絕大** 四 仔眼 臣花克漂門大

猛威場午今 探能, 夜晚

踨

連海

傑及主摩羅(**沙**) **迈三第** 作新演亞渣(**沙**) **迈三第** 九 七 五 兩 點十 九點 半點 三點 半點 三二 剛金鐵 魔狂大戰勇 DOGOLAY STERRO 社社量時 集**海**的越越歡觀世最 一片長精出迎衆界曼

大狂 魔 鐵金剛

過猛江龍 宜不意見

穩第一把交椅。作喜劇,李小龍仍在生的話,一樣可作喜劇,李小龍仍在生的話,一樣可演出了喜劇效果。深信港産片其後沒演出了喜劇效果。深信港産片其後沒

○ 署期見習生,見識見識性 信,自動應荐當電合的收到許多年費朋友的來 暑假期間,忽然間

朋友的幫忙,都算可以鬆一口氣,有些瑣瑣碎碎的工作有了這位其在改革節目的期間,人人都忙二台的同事都開心得不得了,尤二台的同事都開心得不得了,尤的年紀,很乖,很背幹,這點令

靑少

年毛遂自荐

倪秉郎

之備息譲殘熱 不者 餘《的自的達 舒不 ,新機己地到偉服由 一秀會的步自仔的自

田 除洽商出 一藝 口 業務還 厦 石沙 舉

業務

出口商品業務 開幕

貿易集團

AND 貿易公司 425302 AAA UI EW YORK

司

出口商品業務 開幕

致 意

文具 德大厦11樓9座

張六第

有限公司 易公

他這兩方面的形象。
他這兩方面的形象。

他這兩方面的形象。

他這兩方面的形象。

他這兩方面的形象。

他這兩方面的形象。

他這兩方面的形象。

他這兩方面的形象。

他這兩方面的形象。

他這兩方面的形象。

他這兩方面的形象。

他這兩方面的形象。

他這兩方面的形象。

他這兩方面的形象。

他這兩方面的形象。

他這兩方面的形象。

他這兩方面的形象。

他這兩方面的形象。

他這兩方面的形象。

他這兩方面的形象。 型生的小男孩,二十多歲 班近,電台來了一個正正式 的象徵。廣告或海報,多取化多端的「雙節棍」,是他快遊無比的「李三脚」,變想到的,是他的一身功夫。 绝。他那似笑非笑,似哭非哭的表情他那似笑非笑,似哭非哭的渴慵在他是渴烦!當各式各樣的湯擺在他

看, 堂堂男子漢又不認輸, 翻到 明一的是他不認識的「番鬼文」。 明一的是他不認識的「番鬼文」。 明一的是他不認識的「番鬼文」。 是開,自己才去找吃的去。 是開,自己才去找吃的去。 是開,自己才去找吃的去。 是明,自己才去找吃的去。 能 都 清 道 《塞維爾的理髮匠》選唱出色

匠》。倘若如今我們聽道部作品,感覺是如何的佳,則是 它首演時聽衆的貶斥,實在不容易理解 道是一部二幕歌劇。唱片所選録的是其中各個主角的 咏唱,包括獨唱·二重唱·三重唱·五重唱等等。有女高 音、男高音、女次高音、男中音、男低音等等。演唱非常

逢重域超史遜莉雅 售話檔拍老年十三

化石利便 好肝利胆

轉建省土畜產進出口公司

一食就掂

電話:3-311279

耳

靈

松粑江喉痛片

主治:咽喉腫痛、扁桃體炎、喉炎。

聰

· 成果起,

HE TAYLE

經緯處:捷利行 電話:5-690576



泉州支公司經營出口



度西 第山甲祛濕解毒丸 第二甲 本品對一般常 往源解毒丸 分銷:南洋國產 新品公司 本品對一般常 見之皮膚振症 混疹熱毒、 皮膚過敏及各 種皮膚炎症均 有鞭著药效。 地址:香港皇后 大道東三 號十八樓 A座 電話:5-280821 5-280849

葯行有售

國貨公司

梁朝偉

三期星

11 (個成力) (個成力) (個成力) (個成力) (の一、我也不可、 (の一、我也不可) (の一、我也不可) (の一) (の) (

怕日後精神

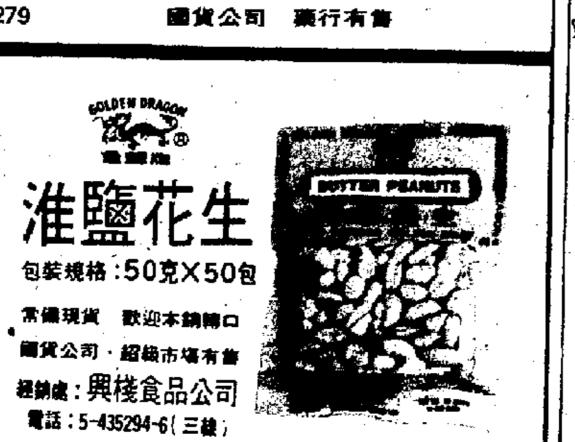
院度餘

功能與主治: :羊癲瘋 鎮心安神、豁痰通 竅、用於癲狂心亂、痰迷 心竅、神智昏迷、四肢抽 痙、口角流涎。 常服可恢復腦 PHENXIANPIAN 的正常功能 國貨公司 藥行有售

經銷處:長江(中國)藥業公司 電話:0-6984303 0-6060141 電掛:8715

●請認明廣西梧川出品確保药效●

濕疹療效高 止癢功效好



20 Age and 10 Age and

血淋

中國廣西梧州市人民製藥廠出品

緋麗人參

舉

會



吉林省輕工、工藝進出口商品業務 洽談會隆重開幕

復隆有限公司農產部致意 經銷各省出品 出口批發·無任歡迎 地址:香港中環蘇杭街47號地下一樓 電話:5-411081(3線) 5-419332(2線)

用五年正乙曆農

以長白山白松為原料製造 吉林新聞紙吸墨性强

熱烈



治談會隆重開幕

富陸洋行有限公司致意

經營商品:木制品設備

地址:九龍馬頭圍道39號紅磡商業中心A座

813室電話:3-622261-2

林省輕工 重開幕 藝進出 商

會隆

吉林省輕工 沿談會隆重開幕 工藝進出口商品業務

貴妃玉容品有限公司致意

電話:五一七五六八九八地址:香港灣仔史釗域道10

祝

吉林省輕工、工藝進出口商品業務 洽談會隆重開幕

美國大華國際貿易集團

美國大華貿易有限公司

Cable: AMTAIWAH OAKLAND 紐約大華國際貿易公司

香港大華貿易公司
Tel:0-274057(3Lines) Telex:41095 TWYH HX
Cable:8710 HONG KONG

地址:九龍尖沙咀東部麼地道63號好時

吉林省輕工、工藝進出口商品業務 洽談會隆重開幕

司 致

經營商品:各國文具 電話:5-750530,5-727765

吉林省輕工、工藝進出口商品業務

致意

電電電地 掛傳話址

各克道三(5-833010 89650 HO HOW HO

-8330944

香港集友銀行致意

地址:香港中環德輔道中78號

電話:5-8430111

吉林省輕工、工藝進出口商品業務

品品

嘉輪貿易公司致意

經營商品:各種高級股鏡架、片,生產服鏡 設備,測光儀器。代理荷蘭各種食品。

地址:香港干諾道西28號威勝商業大厦2401室 電話: 5-476327 5-476350 5-476398 5-476419

吉林省輕工、工藝進出口商品業務

洽談會隆重開幕

利時洋行致意

中心1011室 電話:3-7231098 3-7233836

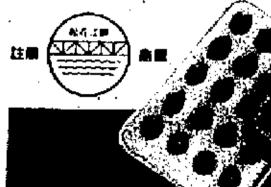
地址:灣仔駱克道414號偉德大厦11樓9座

聰 靈 耳



経銷處:閩 昌 喉痛莨薬

生治:咽喉腫痛、扁



經銷處:捷利行 電話:5-69

洽談會隆重開幕

洽談會隆重開幕

地交通規

則

情况而改變。」他說。 情况而改變。」他說道。 何是獨別一個人主要因素 何是是一個相當直接的看法。 何我須提醒你,問題 在於道四個主要因素 一个會隨着日新月異的,會隨着日新月異的,會隨着日新月異的,會隨着日新月異的,會

物各有主

远指示及保證道些命令可以被完全採用 - 另外的 全採用 - 另外的 是構成最佳管理,都有其特别的 是構成最佳管理,在所有的公司或 的動機所形成,在所有的公司或 是構成最佳管理,都有其特别的 是構成最佳管理,都有其特别的 是構成最佳管理,都有其特别的 是構成最佳管理,都有其特别的 是構成最佳管理,都有其特别的 一

前文簡述過新聞從業員一些辛酸。人各有志,發情

本港新聞從業員,若以魚兒為比喻,則如活在深海

更有是默默耕耘,一代傅一代,如加拿大清澈溪流

可是,近有業餘漁翁,海旁選畔,撐竹結繩,躍躍

魚兒説。「此海底深淵,是我世界。玉帝雖豪,有

大海之魚,任我浮沉,自由已極,或有北海之鲲之志

之三文魚,上游孵卵,下游成長,其下一代,亦隨其游

忘食,樂以忘憂,自得其樂,任何人不容置喙。

者,更可化身為鵬,一飛九萬里,逍遥空際。

天地造化,物各有主,乃和諧之本。

歷史為鏡 , 豈有歪 曲折 射者 文氏

倘如暴君臨世,波蘭之後,然後

瑞士;東北之南,盡皆皇土,則凶兆

正是:子非魚,焉知魚之樂。

暰,步武其跡,自由自在,生生不息。

乎似欲羅網一張,盡縛斯魚!

陳厚清尋父盧志明

胡珠琴尋胞兄胡德生

也不錯吧

陳昌蘭。

陳昌蘭。

陳子明,五十三歲,四川省

陳子明,五十三歲,四川省 張懷劍,六十一歲,四川省高張懷劍,六十一歲,四川省高張懷四壽弟張懷四縣 陳昌蘭尋叔陳玉 **十訊四縣**

每個位可排大学四個 三十六個・取費す元





澳買單國內提貨 ・吉普車・摩托車。

占单格大危

圳现货金融放行, 日産電影機、黒白 係、手扼線、開袋 各種機械。 K-900755





言 情,那一個他,所要年的「協權 情,那一個他,所要看「岩」。 情,那一個他,所要 人在江湖,但,指引方向的 人在江湖,但,指引方向的 人在江湖,但,指引方向的 以上,游往路實的途徑。 以上,,一個他,所以 回歸老家

北京的鐵路運輸部門,近來連續發生粗暴搬運電氣冰箱

對道種很不應該的 rough cargo handling,《工人日報》

本來,這類高檔商品,是來之不易的。這不僅因為它們的價

值,相當於一個靠工資收入的人(wage earner)起碼半年的積蓄

更難辦的,恐怕還要碰到很巧的機會,才能買到。因此,一旦受到損壞

,筆下自然出現將動詞人格化的作法,以表某種切膚之痛。這不算過份誇張

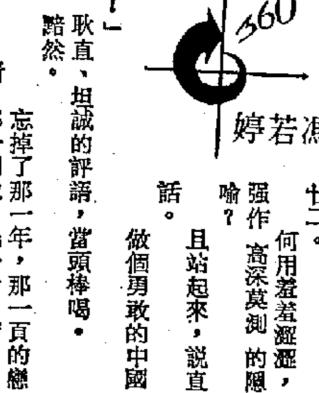
說搬運工人 [heaved, kicked and tumbled the cargo off rail

most refrigerators were outwardly dented or bruised. I

豐田1.5-1.75噸雙排座 豐田日産四門冷氣轎車

可能是出於惋惜的心情吧,人們在描述冰箱被鐵路運輸部門粗暴對待時

一一**衣機……**的事件,造成大批損失。首都幾家報紙都有報道此事。



7又不是十



侯受到會判無不能來 體受,。受條傳,時醫再打一量經。力醫在被訓鞭用



獨精神上常都是小 七邓诗述

離樣,氣若日包體無作是可雖此用一的含或論結

香港國華機械貿易公司 深圳光明華儀汽車修配廠

豐田右數6-12座長短陣

麵包車,農夫車,特價供應國內 包送到文錦渡

各款左右軚回鄉車 金寶汽車貿易公司 K-7157537-8

贈車回郷 新到日本全新翻新各類型車輛特價現貨供應。卸泥車 5 一8噸平斗車 2 —10噸農用 車 1 —1.75噸 5 —14座客貨 車 21 —42座旅遊車 **電話:3-969255 中歲行**

承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務 常備各類型吊鍋車大小拖車各款拖頭排卡

陳列室:九龍土瓜灣炮仗街60號地下

學個響

特平大批出售

豐田YH50/61九座位/十二座冷氣收錄機 公司 豐田F型八座位豪華冷氣收錄機 電冰箱旋轉座位售價\$49,000 九龍漆咸圓10-12號601室 電話:3-7231812、3-7232719

現貨豐田左軚車中心 麵包車農民車吉普車的士頭小轎車 聯昌汽車貿易公司

K220753 旺角洗衣街39號 3-305289 3-7157521-4

85年新欵 現貨1.75噸 豐田農夫車

豐田DYNA YU-60 1.75噸雙排產 農夫車左右軚

貨車藍噸料 3-7782666

AND THE TOTAL

貨車:上海牌、伏爾加、麵包車,農夫車,工具車,配備原廠機碼。可代 國內設計,專人赴國內指導安裝及技術培訓。 常備現貨數千台供應轉口,交貨期準、快、妥。

電話:3-337728・3-337383 電傳:37621 SERVO HX 電掛: SERVOAI R

金得利汽車公司電話:③810361 ③815304 ③812915

豐田五十鈴全新現貨供應適合中國標準左軟汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文錦渡 深圳代辦手續提車

内有原数冷集模及收錄機

全新農民車·麵包車現貨 直接日本進口・左右駄任擇 3955172-3

動詞「人格化」

稱之為「不正之風」,可謂言之衷想。

1.400 refrigerators were mauled. 1

華匯汽車貿易公司

豐田日産的士頭農夫車

旺角廣華街25號地下

全新及翻新・麵包車・農夫車豪華型麵包車・貨車・翻斗車 - 26至60座旅遊巴士 電話:3-7702882

字 第7222C824 287222C824 287222C824 3 6 4 8 5

泥車4-10噸 60座翻新巴士 回鄉合用

全新空調收錄機齊備



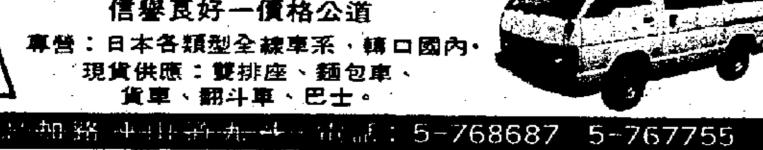
善價特平:大量生產原廠批發成本更低 永昌金屬製品廠有限公司 葵涌葵德街葵德工業中心2座五樓A-E 電話: 0-257321-3

0

適行汽車公司 信譽良好一價格公道 專營:日本各類型全隸車系,轉口國內。 現貨供應:雙排座、麵包車、 貨車、翻斗車、巴士。

無痛穿耳器

包庄名賞:製金融盒配有定位筆



大 手範錄 一 介指錄 荃灣沙咀道57號荃運工 業中心二期18字H座 電話: 0—4990819 電掛: KAYATH

絕對不會因電鍍化學作用而引致發炎。

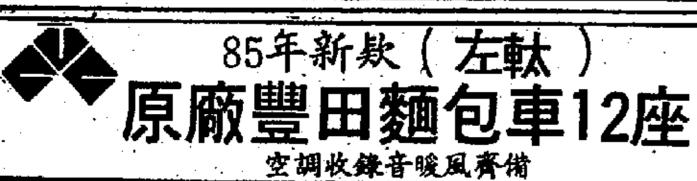
並附送穿耳後之護理方法說明咭

現貨建材,網筋水泥,大量供應 **巻港買單,國內提貨,價錢相宜** 廣鴻與企業公司 九龍彌教道750_758號始創中心 10字樓1007室 3_812873

電話・3_812915

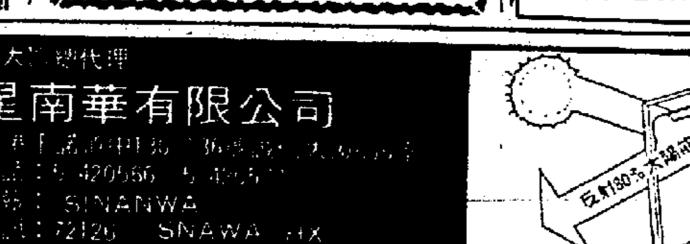
電力供應不穩定,電壓忽高忽低會使實廠生產不正常 ,設備經常損壞。請立刻與本公司職業,一切問題即可解 決。本公司為一有給年以上經驗專門生產及設計電源穩壓 器的工廠,大小功率,單相或三相均備。 三力電業公司 業滿業豐街25-31號華葉大廈A座15樓8世 電話:0-220381-2 電傳:39708 SAMEC HX

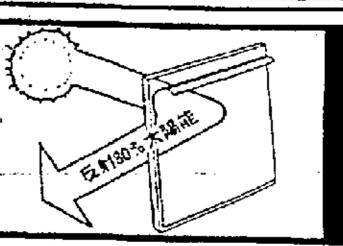
九龍海防道34號賽豐大厦6字樓口座。電話3-7235161 3-7226349





02各代 25地牌香





AVTAVC 違熱牌 茶色玻璃防熱片

華雄 豐田 Y H 50/ 售價由\$38,5 公司 豐田F型八座 電冰箱旋轉座 九龍漆咸圖10-12號601室

麵包車

華匯汽車貿易

香港國華機械貿易

麵包車,農力

農夫車

下不行,不行,九七打後,你們啊, 「我愛中國,我愛香港。回歸老家, 明想外。塵埃落定,安居樂業。 明想外,塵埃落定,安居樂業。 一一學舵的領航!」 一一學舵的領航!」 一一學舵的領航!」 一一學的領航!」

節目,務求使不同興趣、不同年齡人士均然會,讓議員有休息的機會。

然而,對於那些提供消遣及其他有關股務的行業,這是重要而又忙碌的日子。
民在假期熱衷旅遊,為旅遊業帶來大量生民在假期熱衷旅遊,為旅遊業帶來大量生民在假期熱衷旅遊,為旅遊業帶來大量生民在假期熱衷旅遊,為旅遊業帶來大量生民在假期熱衰旅遊,為旅遊業帶來大量生民在假期熱衰旅遊,為旅遊業帶來大量生民在假期熱衰旅遊,為旅遊業帶來大量生民在假期熱衰旅遊,為旅遊業時間,所以其外人工,可以表面,

也不錯吧

法了。 法了。

SANDEN :

貨車:上海牌、伏爾加、麵包 國內設計,專人赴國內指導安 常備現貨數千台供應轉口,交

全新農民車·麵包 直接日本進口·左右 **3**9551

WIN-CHANCE





85年新县

原廠豐田 空調收錄

EF1400型 寿產業香港有限公司 九龍海防道34號實際大厦6学D序

大量回鄉車供應●代辦手續●持批文者特價

日野貨車及巴士

雅馬哈牌

現貨供應各類全新左呔豐田車、

款多·貨平·歡迎轉口

批發·加印公司名或 各類宣傳廣告。

验貨後國內付款均可,憑批文提車,忠誠

為顧客服務,代送文錦蓮及代辦國內各港口提車手續。 香港辦事處: 凡能開放近789號

美嘉印刷廠:⑤751881 ⑤8931897

香港灣仔交加里11號及26號地下

有 有 者 樂 咕及 普通 结 , 道 接 出版 及 發 行

86年月曆

上則貿易继軍保險大厦704名 東州勝事處:廣州環市東路368 號花園酒店花園大厦1209室 宣話:73899轉1209 深圳辦事處:深圳國際商業大厦北州617室電話:28570

電話:3 7235161 3 7226349

6號A地下

麵包車、農民車、吉普車、的士頭、

人型發電機

艮公司

飲品汽水櫃・設計及安裝一切冷庫、冷凍空

調設備。特別適合國內單位及個體戶使用,起

景生冷氣雪柜工程公司

查詢地址:九龍官塘道311號地下 舊37564570 37567663

全新及翻新裝載機 (D75S-2/3) 推土機、挖坑機、

上朗貿易養港聯事處:凡龍州牧道789號健集保險人度704家電話:3-808378

酒店花園大厦1209室 電話:73899轉1209 深圳勝事處:深圳國際商業大厦北座617室電話:28570

吊機、膠轆(530 JH90E)

現貨供應小松開山機械 聯貫後國內付款均可,憑批文提單,忠誠爲顧客服務,

貨快捷,價錢特平,代客辦理進口國內手續

売の中大器

人女國業大

代辦各港口提單手續

十萬支,可收人民幣。電腦個

顯像響、陳條、手抱絃、葉袋

、精干療及各種機械

元K-950032 K-900755

\$109

\$350

我二版段

\$290

東湖二天曹

廣

大

爲

讀

者

報

-Kung-Pao 42 Hennessy Road

Hong Kong (港香) 単で 大:印督 ·三百三千九萬二第 三道詩尼軒港香:址地

八一七五七:機總話電 778 TELEX: 72859 HKTKP HX 售零 半張五紙出日今

公限有務印利有港香

/進西28號地下 5-408796 5-487966 中山、珠海、長江樂區二天 達周六早 逸仙、秀願湖 逸仙·秀麗湖來回 348.-

428.~

448.-

東州、進化二天 東州、進化二天 達周 五略 星、天湖來回 **東湖二天** 星 天湖來回 、新會、江門二天

428.-星、天湖來回 東州三天 **598.**— 星、天湖來回 星、天湖來回 、江門、新會三天 五早 明珠、銀洲湖往返 维林五天航空團

658.-逢周四一港穗星,天湖往返 每月12、24日南湖往直通車返

新 L龍土瓜灣道78A地下(近落山道口) 電話:3-347351-3:3-330103-4 **營業時間** · 上午九時至晚上八時、星期日及 公衆假期照常

、香禺、莲花山、唐州三天园\$688 出發日期:7月26日晚船往、29日95次直 (二)江門、新倉、中山三天蘭 出發日期,7月27日乘早班中山船入境、

29日乘下午江門船返港 (三)從化溫泉、丹霞山、南東寺 |發日期8月9日晚船往13日95次直通車返 出發日期:8月15日晚船往、19日93次直 (五)從化溫泉、華慶、皇湖、廣州三

軒尼詩道342號二棲5-757181-7 5-724033 湖光山色啖荔凰 30/6—22/7天天有图

東莞、大橋山、太平原和灣二天荔枝 \$408 20/7(星期六)直通冷氣巴士往返送五斤荔枝 21/7逢星期日 京七天航空間 \$2,488

逢星期日出發直通車來回港穗飛機來回京穆 单 八天航空器 16/9 18/10 1 直通車來回港穆 逢星期日出發 果,飛機來回華東 北京八天火車團 師生融資 日本迪士尼美國五天 \$3290 日本東京遊士尼集團八天 \$4390

華昇旅行社有限公司 / **敦道580號**G彌敦中心1305-6室 TEL.3-322411 3-328844 3-328029 香港銅鑼灣軒尼詩道458-468號金聯大厦 1602室 TEL.5-8339033 5-8330185

軒尼韵道342號二樓5-757181-7 5-724033 ——湖光山色旅行画——

新出桂味糯米滋荔枝 東第、大機山、太平深圳灣二天核第 20/7(星期六)直通冷氣巴士往返送五月 一天海岬關深圳灣 直通巴 西夏湖、深圳灣 二天直通巴 \$138起 西夏湖、深圳海 \$298

全國各地內陸機票及車船票 大興山渡假屋。長沙及貝澳海灘設備齊全。

第州、沿陽、少林、西安 九天航空图 \$2980

見明、成都、重慶、長江三峡

黄陽、黄果樹、重慶、三峽 +天8500 東明出版 #####

· 四天 \$2500 星期不出来 , 五天 \$2600 星期二日本

声明、石林宣航團

南岳山、長沙 四天木 54

Synthetic

五天 5 1200 皇帝王出

八天年1900 電車車在型

黄山、杭州

北京直航圈

青岩山、長沙

十天火車團 \$2090

桂林

澳門·中山·西樵 **香雪**湖一天

第二天\$370 六天航空\$1790 九天環島\$1790 七天航空火車 \$2390 暢遊:茂名、湛 七天航空區 江、海口、通什

黎苗族、天涯海 角、文昌。 直通單往返 | 桂林住宿丹桂大酒店 豪華冷氣專車 廣州住宿中國大酒店 逢星期 一、四、六 天天出發

西麓湖二天 \$350 B雙人房,冷氣. 浴室・冷熱水 。

|石景山・珠海賓館 中山温泉\$420起 地蹶服務站:中環、尖沙咀、旺角、觀塘、荃灣

順德·沙坪·石灣

廣州·從化·佛山

江門

西樵三天\$760

從化四天\$820

沙坪四天\$790

住宿中國大酒店

- 噴射船往

第三班直通車返

九麓旺角彌敦蓮636號銀行中心1213室

旅遊部: 專業旅遊,報費可靠,天天有聽出 蒙亭游國内一天至十三天各旅行国,經驗 客運都:享豫龐大,安全舒適,每日有區定 班車4人、24人、38人、46人及71人各種 **車位、歡迎包車**•

物業管理部 : ①可代港商成外商策劃籌建國內質館及經營飲食事業。②乘坐直通巴士 來回,等人帶你去深圳沙頭角聯樓買樓,可代買主將國內親友戶口申請移往深圳沙

旺角鄉公司,登打士街56號荷裕商業中心12 09-1211室(即家樂商場樓上)電話 - 3-317731 3-319697 3-320716 3-303938 **灣仔分公司**:軒尼詩道409—415號新威中心 502室(即貴賓酒樓斜對面)電話:5-739 919 5-730641 5-735415 5-731684

荃灣分公司:青山道298號南豐中心716室 (即荃灣地鐵總站) 電話:0-4938271

歡樂滿溫泉兩日遊 \$528 天天出發日日有團 喷射船來回住溫泉賓館 歡樂滿珠海隬日遊 \$528

住珠海賓館 喷射船來回 中山新會三天團

歡迎各地包團

香港德輔道中71號 永安集團大厦18樓1860室 港澳碼頭第三號窗口

5-237141 5-421767

人民幣廣州交現貨 請電: 8-613594 灣掛:7306 深切:38993

\$800

一、架坐英國噴射三义戰豪華客機

二、爲前往北京公幹及旅遊探觀人

选星期二、五出發

仕之新貢獻

訂票請電KK定位中心

各大旅行針查詢

電話: 5-451094 3-7236389政

創 貿

・各式鞋傘 印刷器材·各類翻新建築機械泥車貨車·人造首飾 歡迎垂詢·太子道270號 電傳:49278CONER HX 先進汽車焗油設備材料

吉甫車、豪華型・五十鈴豪華型

3-386800 3-360257 日産的士頭、農夫車・特價現貨 太子道270號

電線機械、橡膠塑膠密煉機械各種工業機械

工業機械企業公司 索閣各類設備資料,請將要求,技術規範及明片寄: 電掛: PLUGLEAD HONG KONG 電傳: 37413 MWELE HX

香港直通福建貨運 福達貨運公司 5-646648 國 內聯絡處泉州市食品公司

代密設計馮油廠房,提供先進技術

專答·原子灰、噴漆、光油、粗騰、噴鴿風泵、汽喉、打磨機、壟勒攪油器、微形菲林機、電子磅、抛光機、打騰球等等。(專人赶國內指導安裝及工藝培訓)

小貨車、危險品貨車。無線電管理,能夠客戶提供即日運輸服務。 (写人代辦出入口證及報酬開稅)營業電話:8-345421:3-845422 地址:九龍土瓜净落山道46號金和大廈11樓D座

九龍城道153地下 ⑧7600665⑧7138681 电停49540 OPEN HX

新開位尖沙咀旅遊中心方便交通與購物畫 華雙人套房,設備--流招呼週到取價原宜 歡迎海外華僑內地公幹探親人士 金馬倫道29A二樓 3-7219265 7241637

左軚麵包車 日本原注)豪華冷氣收錄機 ★★★地稻冰箱電窗尾水撥★★★ (日本原庄) 豪華冷氣收錄機 |大昌貿易公司 0-206002 0-245450 至灣河背村國瑞道一號地下

中國市場所需 英國萬能鑽刀 ①鎅玻璃②鎅磁磚③磨力④磨剪刀 ⑤刺電線外皮⑥割電線⑦錦地毡。

總代理:松青(香港)有限公司

電話: 3-813880 何小姐洽

5 704809

全新左呔冷音 疊田九座・三菱12座 (\$87,500) (\$41,000)

車 口

全新現貨豐田、五十鈴農夫車、麵包車 4-30座小車、旅遊巴、翻新2-10噸泥車、貨車、建築機械 高3-815383 3-815384 代辦手續 旺角鍾鴦商業中心902室(金花酒樓樓上

經中華人民共和國審批准予開業

【中國汽車】牌子齊全。價格保証全港最優惠。五天內交貨。數量大者有回佣。

【日本汽車】免費包辦報批,報關,發運。提貨熱:廣州·深圳·文錦渡倉庫

·致本港及與中國貿易有聯繫之貿易廠商 本公司為一綜合性企業,專督代理及經銷以下各產品及服務。①强化塑料用不飽和聚酯樹脂②鈕扣用樹脂③鈕胚(半成品)④各類塗料用樹脂⑤人造大理石用樹脂、產品及生産線⑥樹脂生産設備及技術轉讓⑦玻璃纖維及其製成品®各類電容器⑨牆紙、地氈、地廳板、地氈膨、地板腳漿等⑩承接國內裝飾設計工程及冷氣系统安裝工程。歡迎垂詢。 新具企業公司 CRC ENTERPRIE CO. 香港新界荃灣青山道264號南豐中心1015室 電話:0-4984405, 0-4984832 電掛:CRCENTCO HK 電傳:52711CRC HX

九天交貨H651418治 七月底期貨100噸 七月底期貨100噸

簡単有型代づ

無位置號水監

n 使少可提紧

用油供规则

便合選貸与

拉斯提供來

教育的重角

納罪貿易有限公司經辦門軍圓鄉業務 特別頁は 1,中外合資優質素品桑格納第早及本田UG 125度孔率
2.上海牌SH760A小幅車 瀋陽金杯牌SY132C 天津経牌TJ133雙排座密貨所用車 1, 中外合資優質產品桑塔納舊車及本田CG 125應托單 新門達 ロ 3. 幸福牌250及50C. C. 摩托章 海陵(Honda)JH70及CJ50摩托車 4. 建造牌NJ131型三嶋貨車 5. 豐收牌180-3型四輪拖拉機,農田運輸兩用,及各類汽車歡迎查詢 1. 廣州市摩托車傀織部(廣州石牌構) 2. 額建省華僧企業公司(職州五四路華儒大屋)

A 香港中國旅行社總社及九龍分社 5-217163 3-7214481 維 澳門中國維行社貿易服務部 574185 573811 **黃文運貿易酸務有限公司** 5-729537 3-7779164. 元朝三江醫貨有限公司 西林貿易有限公司 專與船舶用品公司 冠都有限公司 中都關貸公司 星馬首豐私人有限公司 3388555 加拿大永氏集團 (604) 8731115

澳門黃頁幫你與業 欲刑董一九八六年澳門電話 薄養資商業廣告・請於七月 卅一日前與香港區廣告總代 5-8913868

日本全新複印機 另有函数、类粉盒、 一般粉短期交貨 **1**(8)7233812

- 隋齊出紅有 三笔本售款-③潜盘現象

特平回郷車 現貨豐田175雙排座 貨客車F型豪華8座 **聯業公司** ③7600708

MeeReen • 小大着型表 FORKLIFT

標 準鏡24K R. G. P. 金穿耳耳環 每支穿耳器 手柄上均鑄上 V 保不脫色 提防假管 全部穿耳耳環在瑞士製造,消毒及包裝, 安全衛生。請認明 Mee-Keen 註册商標。 *港澳代理* 美觀人造首幹有限公司香港文成果新十號 提防假冒

BERGEON 5990 SWISS MADE 膀認明 MecKoon 註册商標 5-453349 PALM AIR 日本電花牌汽車空調機

美國希域無痛穿耳器 **每支穿耳器**手柄 底部 均語有 HEWITT INC U.S.PAT 精認明 NiceNeen 吐册商標 3. 軟管機皮機 8. 其市定式紙術/ · 搜飯鐵撥擦探球計畫 。迎機,乾減瓦盤機型熱箱生自輪機盒體器整熱檢,

書書子眼歷

電際標準ANSI (NEMA)規格表品FR-4 (CEM-3 CEM- I XPC 麦品糖酸認可一美國軍方UL,如國BS! 電視、錄影機公營響等可需之印刷電路板)

〔上述產品應用於高科技產品如電腦,儀表、電訊器材 歌迎蘭內工物,貿易單位直接來信聯繫 飛軸貿易有限公司 增量: 5-217136 普灣風感大塊中五號1202並 業俸: 61 143-FINTO HX

OAK單,雙面鋼箔積層板料

进合個人市場,歡迎業實 歌座房屋---SKD,CKD 電産屋・冷機風機・電冰箱・容装 器・減虫燈・電熱水瓶・蒸氣熨斗・多富牌石油氣熱水爐及 受误策含锰。 打字機·舞容器·冷體風傷用發熟線·時間擊,石英管·熱 控開闢·釋步馬灣·臺灣陶器及電子打火鏡成。 **養典 現成新館冷暖風機復興。** 電話:3-7219289 電掛: *COBOINDL* H. K.

五時十合專

·2/F·6號 五十鈴全新左鈦3至7幅什貨車●日本翻新5至12幅自卸泥車、什貨車 豐田YH50LB原數12座冷氣音響\$47,000●豐田左獻油渣農冠牌的士 豐田1.5嗪農夫車、麵包車特平●豪華2.8房車、左執26座旅遊巴

進口商:冠力企業公司

,總行:九龍埃華街99號

電話: 3-968488

電話: 3-7115028 3-7114723 廠廈易搵地下難求 黄竹坑地下六千餘尺 高13尺連有蓋大章位 適合車廠貨倉機器廠 陳列畫交古平租5-54 0221黄小姐治

適合各款客貨車、麵包車豐田 LITEACE

代理及安裝:聯誼汽車冷氣公司

地址·香港九龍土瓜灣九龍城道179號E地下

HIACE 等配日本原廠機高

現貨多!債錢平! 總代理:安基公司 音灣九龍柯士知道 5-7號401室 電話: 3-665428.3-677480

日本『東方牌』各類水泵特別適合國內市場 教精复

10年,摩燥萬至一等機亂/巾動船整/,差套針定血, 17前小托機用12發生/烘湯/鼻/套紅倉・設,養球日

华木,敷水8機線速機巾楞包業列及/

91工電米泵号組設自//纸袋編/瓦製

8機動提,2个備動樹波板機廠車/鐘

50。通煉毛,13。碣脂浪·/機呔摩/

請機電話 刋廣告 六 几

The state of the s

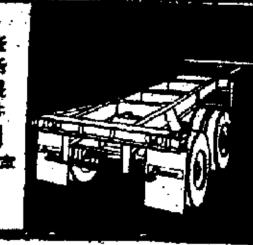
深圳老人院 四層獨立花園洋樓環境幽靜冷暖設備交通方便西醫長駐 護士日夜護理飲食講究免費 醫療一千元起招收港澳華僑 及國內老人 彌敦道625麗斯大厦1407⑧3

現貨 營冰、冰琪淋兩用機、爆玉 米花機、棉花糖機、全自動 名片印刷機、過腳機、各類工模、簽 字筆、軟當糕機,可分期付款

真正全自動整套設備20年經 驗結晶保證使用安裝及蟾蜍 只收港元一十三萬元整 九龍窩打老道116號A地下 TEL: 3-7145110 3-7601714 電傳: 48300 TWPES HX

直接中國貨額,HRT O一1水份11%以下, 50噸,八月份交貨,優 賃賃宜,速手者得H一 76533%禁小組洽

雪荷20~40尺拖架 美國原廠配件在廣州裝配生產 高質菌服標準集裝箱拖卡及活 動平板,歡迎在香港或圖內提 資本公司兼營批發指卡衛配件 中國富荷有限公司 普灣皇后大道中5號復昌大厦1202章 電話: 5-2171 36 電停町143 FINTO HX 廣州汽車製造廠 電話79748



多種規格丁香葉油 丁香酚供國內需要 產品由所屬公司於產地直接自行生產 供貨 歌迎垂詢 情成貿易公司 香港皇后大道中 228 號聯業大厦1402室 TEL:5~413760

簽簽 字字

3-344266 3-343862 3-640986 3-3429 九龍紅磡差館里41—45號地下(郭輝接洽) 四年中仃 九龍紅磡差館里41-45號地下(郭輝接洽) 出土 日左 軟麵包車12座冷氣卡式 \$ 46000 1 5農夫車 \$ 34000 十鈴左軟豪華型九至12座 \$ 48000 1 5農夫車 \$ 43000 常備各類輕重型貨車及自卸車開山機挖土機回鄉歡迎國內同胞洽購